

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DISCIPLINA OF FALTA DI CONEXION?

PAKICO ALGUN MAESTRO AINDA TA INSPIRA RESPET



EDITORIAL

3

SI NAN TA TRIUNFA OTRO CAMINDA
**KICO TA FAYANDO DEN E
INDUSTRIA DI MEDIA NA ARUBA?**

NO TA MIEDO SO:

4

**E RASONNAN COMPLEHO PAKICO
VICTIMANAN TA KEDA DEN SILENCIO**

NOS TA CONDEN'E, ANTO SPER'E:

6

**E NORMALISACION DI
"FABOR" NA ARUBA**



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Disciplina of falta di connexion?

Pakico algun maestro ainda ta inspira respet

NOS ta tende esaki mas frecuentemente awor: Klasnan ta mas dificil pa maneha, disciplina ta baha, y algun di nos hobennan ta parce cada bes mas for di control. E storia aki ta conoci—y e no ta totalmente robes. Pero e ta incompleto.

Pasobra den e mesun scolnan ey, bou di e mesun condicionnan, tin maestronan cu ta drenta un klas y ta haya atencion mesora sin cu nan tin mester di hisa nan bos. E studiantenan ta comporta nan mes, ta participa, y—mas importante—ta siña. E no ta facil, ni e no ta algo universal, pero e ta pasando.

E contraste ey ta importante.

Si e falta di autoridad tabata puramente un problema di generacion, e lo mester afecta tur klas mesun tanto. Pero esey no ta e caso. E variacion aki ta sugeri algo mas sutil: **Autoridad no a disparce; el a bira desigual.** Y caminda e ta existi, e ta wordo construi—e no ta wordo asumi simplemente.

Ora bo puntra e studiantenan mes, un patronchi ta surgi. Nan por menciona e maestronan cu nan ta respeta y nan por splica pakico. Rara bes esaki ta trata di actitud so. E ta trata di consistencia, husticia, y e sentimento cu e maestro ta tanto competente como interesa den nan progreso. Studiantenan ta responde riba claridad—reglanan cla, expectativanan cla, y consecuencianan predicibel. Nan ta responde tambe ora e respet wordo demostra pa e maestro mes, en bes di djis wordo exige.

Esaki no ta kita e retonan grandi cu maestronan ta enfrenta. Dinamicanan den klas awe ta wordo forma pa factornan pafo di scol: **Social media, cambionan den e rol di mayor, y un cultura cu cada bes ta cuestiona mas**



e structuranan di autoridad tradicional.

Pero e existencia di klasnan cu ta funciona bon bou di e mesun presionnan aki ta forsa nos pa haci un pregunta mas preciso: **Kico e maestronan aki ta haci diferente—y esaki por wordo replica?**

Prome, nan ta establece autoridad trepan y ta mantene esaki consistentemente. Reglanan no ta wordo negocia tur dia; nan ta wordo reforsa cu accion. Di dos, nan ta combina estructura cu participacion. Lesnan no ta pasivo; nan ta rekeri pa e estudiante participa, locual ta reduci e oportunidad pa desordo. Di tres, nan ta construi credibilidad. Studiantenan ta mas inclina na sigui un hende cu nan ta kere cu sa su materia y cu ta trata nan na un manera husto.

Nada di esaki ta simpel. E ta rekeri habilidad, experiencia, y apoyo continuo.

Demasiado biaha e discusion ta enfoca riba e comportamiento di e estudiante, y no suficiente riba con ta duna e maestro e hermentnan pa maneha esaki efectivamente.

Na mes momento, expectativanan a cambia. Ta pidi maestronan pa educa, guia, maneha comportacion, y atende retonan social—hopi biaha sin e respaldo institucional necesario. Den e contexto aki, autoridad ta bira fragil.

Toch, e evidencia den klas ta cla: Respet por wordo construi, disciplina por wordo manteni, y participacion por wordo logra. E pregunta no ta si e ta posibel, sino si e sistema ta dispuesto pa siña for di esnan cu ya caba ta logrando esaki. Pasobra si algun maestro por crea ordo den e mesun ambiente caminda otronan ta lucha, e ora e problema no ta e studiantenan so. E ta e buraco entre loke ta funciona—y con consistentemente esey ta wordo aplica.

EDITORIAL



Si nan ta triunfa otro caminda

Kico ta fayando den e industria di media na Aruba?

TIN un patronchi cu ta birando cada bes mas dificil pa ignora. Algun di e periodistanan mas capacita di Aruba—esnan cu un analisis skerpi, instinto fuerte pa investigacion, y un bos cla—no ta trahando mas den e panorama di media local. En bes di esey, nan ta logrando exito den ambientenan nobo: plataformanan internacional, proyectonan independiente, rolnan di consultoria, of industrianan totalmente diferente.

E pregunta no ta si nan tin talento. Nan exito otro caminda ta contesta esey. E pregunta real ta kico nan ausencia ta bisa tocante e ecosistema di media cu nan a bandona.

Na prome bista, esaki por wordo mira como oportunidad. Un mercado chikito manera Aruba no por absorbe tur su talento. Profesionalnan ambicioso naturalmente ta busca mas leu cu fronteranan limita. Esey ta parcialmente berdad, pero e no ta splica pakico asina hopi ta bay—y no ta bolbe. Pasobra ora talento consistentemente sali for di un sistema y ta rindi miho pafo di dje, esey ta mustra riba limitacionnan structural den e sistema ey.

Un di e limitacionnan ey ta economico. Media den mercadonan chikito hopi biaha ta opera cu margennan masha preta, cu un dependencia grandi riba propaganda. Esaki ta crea presion pa priorisa volumen riba profundidad, velocidad riba verificacion, y “engagement” riba substancia. Periodismo investigativo—cu ta tuma hopi tempo, recurso, y tin biaha ta politicamente sensitivo—ta bira dificil pa mantene.

Un otro factor ta e espacio editorial. Periodistanan fuerte mester di espacio pa cuestiona storianan estableci, cuestiona structuranan di poder, y desaroya analisisnan profundo. Den ambientenan caminda interesnan comercial, sensibilidadnan politico, of herarkianan interno ta limita e espacio ey, e trabou ta bira restringi. Cu tempo, esey ta hiba na frustracion—y finalmente, na e salida.

Tambe tin e problema di crecimiento profesional. Periodismo, na su nivel mas halto, ta un arte cu ta evoluciona. Sin acceso na training, mentorship, of exposicion na rednan mas amplio, te hasta e reportenan mas talentoso por stanca. Ora e oportunidadnan pa crece localmente ta limita, e proximo paso



logico ta pa mira pafo.

Pero e implicacionnan ta bay mas leu cu e redaccion. Ora periodistanan cu experiencia bay, e impacto no ta solamente interno—e ta forma con e comunidad ta compronde su mes. Media no ta trata solamente di reporta suceso; e ta trata di duna un cuadro na e realidad. E ta determina cua storia ta wordo conta, con nan ta wordo conta, y cua bos ta wordo amplifica.

Si e bosnan mas fuerte no ta parti mas di e proceso ey, e narrativa ta bira mas smal. E cobertura ta core riesgo di bira reactivo en bes di analitico, fragmenta en bes di cohesivo. Esaki tin consecuencia pa confiansa. E publico ta bira mas skeptico y, den algun caso, ta perde interes. No necesariamente pasobra falta informacion, sino pasobra profundidad y contexto ta falta.

E problema, anto, no ta simplemente cu e talento ta bay. E problema ta loke ta keda.

Si e panorama di media di Aruba kier evoluciona, e mester enfrenta un pregunta fundamental: e por crea condicionnan caminda periodismo di nivel halto no solamente ta posibel, pero tambe sostenibel? Esey nifica re-evalua modelonan di negoshi, inverti den calidad riba cantidad, y proteha independencia editorial.

Pasobra e trayectoria actual ta manda un señal cla. Talento no ta e problema. Oportunidad ta e problema. Y ora e miho contadonan di storia di un sociedad ta conta nan storianan otro caminda, e comunidad no solamente ta perde profesionalnan—e ta perde un parti di su propio refleho.

No ta miedo so:

E rasonnan compleho pakico victimanan ta keda den silencio

ORA e pregunta wordo haci—“*Pakico mas hende no ta duna keho despues di un violacion?*”—hopi biaha e ta bin acompaña cu un suposicion cu e proceso di duna keho ta algo simpel. En realidad, e pregunta ey ta ignora dos factor critico y profundamente compleho: **E rol di substancianan cu ta kita control di un persona, manera GHB, Rohypnol, y scopolamine, y e consecuencia psicológico di e asalto sexual mes.**

Prome, e rol di droga. Substancianan manera GHB, Rohypnol (conoci como “roofies”), y Scopolamine hopi biaha ta wordo asocia cu asalto sexual facilita pa droga. E substancianan aki no ta simplemente sedativo—nan ta diseña, pa elimina control. GHB por induci un sedacion profundo, confusion, y perdida di memoria den un tempo cortico. Rohypnol tin un efecto similar, caminda hopi biaha e victima ta perde nocion di loke ta pasando y despues ta lucha pa corda e sucesonan. Scopolamine por stroba e capacidad di un persona pa resisti of te hasta compronde kico ta pasando na e momento ey. **E liña comun ta esaki:** Victimanan kisas no ta plenamente consciente, no por resisti, y por lanta cu memoria fragmenta of sin ningun recuerdo mes.

Esaki ta crea un barera inmediato pa duna keho. Con un persona por bay polis si e no por reconstrui claramente kico a pasa? Duda ta drenta mesora—duda tocante e secuencia di e sucesonan, tocante consentimiento, y te hasta si un delito a tuma luga. Sin un memoria cla, hopi tin miedo cu nan no lo wordo crea.

Pero e di dos factor ta ainda mas poderoso: E consecuencia psicológico di un asalto sexual. Victimanan hopi biaha ta experencia un berguensa intenso, confusion, y un sentido profundo di perdida di control. E sintimento di ‘onmachtigheid’—desamparo—por ta asfixiante. Esaki no ta un calculacion racional; e ta un respuesta riba trauma.

Berguensa ta hunga un rol central. Victimanan por internalisa e culpa, cuestionando nan propio accionnan, nan ambiente, of e decisionnan cu nan a tuma prome cu e suceso. E duda den nan mes aki hopi biaha ta wordo reforsa pa actitudnan den sociedad cu ainda ta evalua e victima mas stret cu e perpetrador.

Tambe tin miedo—miedo di no wordo keri, miedo di vengansa, y miedo di exposicion publico den comunidatnan chikito caminda anonimidad ta limita. Duna keho di un asalto sexual no ta simplemente un paso legal; e ta un riesgo social. Pa hopi, e riesgo ey ta parce mas grandi cu keda den silencio.

Tempo ta agrega un otro capa. Algun di e substancianan aki ta bandona e curpa rapidamente, locual nifica cu evidencia fisico por desaparece den cuestion di oranan. Pa ora un victima procesa kico por a pasa, e bentana pa confirmacion forense kisas ta cerando caba of a cera completamente.

Si sociedad kier pa mas victima papia, e enfoke mester cambia di cuestiona e victima pa compronde e bareranan cu nan ta enfrente. Esaki ta inclui miho conocimiento di asalto facilita pa droga y un cambio cultural cu ta reduci e stigma en bes di refors’e.

Pasobra e problema real no ta pakico e victimanan ta keda den silencio—e problema ta si e sistema actual ta haci posibel pa nan papia mes.



SAMSUNG GALAXY A26

256GB



Postpaid U Basic

- Price: Afl. 159,-
- 5G Data: 100GB
- Unlimited SETAR Fixed & Mobile Minutes
- Unlimited SMS to SETAR Mobile
- 200 Minutes for International Calls & Other Providers
- 500MB Roaming Data

*Prijs di Samsung Galaxy A26 di Afl.333,- ta valido cu contract di Postpaid U Basic 2 aña pa Afl.159,- pa luna.



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL.

1.625.000,-

Con?



Afl. 525.000,-

+



Afl. 1.100.000,-

www.lottoaruba.com



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Nos ta conden'e, anto sper'e:

E normalisacion di “fabor” na Aruba

ARUBA tin un posicion aparentemente fuerte contra corrupcion. Segun investigacion di Banco Central di Aruba (CBA), e gran mayoria di e poblacion ta rechasa esaki categoricamente: **95% Di e personanan cu a participa den e encuesta a declara cu corrupcion ta totalmente inaceptabel.** Riba papel, esaki ta un postura moral casi unanime.

Pero bou di e claridad ey, tin un contradiccion cu ta dificil pa enfrenta.

E mesun datonan ta muestra cu rond di 70% di e personanan ta kere cu corrupcion a aumenta den e ultimo añanan. Toch, solamente 7% a raporta di a paga un “soborno” personalmente. E buraco aki entre percepcion y experiencia directo ta sugeri algo importante: e preocupacion no ta primariamente tocante soborno chikito den bida diario, sino tocante un forma di corrupcion mas structural—uno mara na influencia, acceso, y poder.

Aki ta caminda e paradox ta surgi.

Mientras cu publicamente ta condena corrupcion, ta persisti un expectativa cu politiconan mester “yuda” individuo—acelera permiso, priorisa aplicacion, habri porta, of duna bentahanan cu ta bypass proceduranan normal. Hopi biaha esaki no ta wordo yama corrupcion; e ta wordo presenta como asistencia, networking, of simplemente “con cosnan ta funciona.”

Pero funcionalmente, e diferencia ta minimo. Ora bo spera un trato preferencial debi na conexion politico, esey no ta neutralidad—ey ta privilegio. Ora un

sistema wordo ‘bypass’ pa algun hende pero no pa otro, e husticia ya caba ta comprometi. Ora e expectativanan aki bira algo normal, corrupcion no ta djis un acto mas—e ta bira un cultura.

Esaki ta crea un standard dobel: Publicamente corrupcion ta wordo rechasa, pero den priva e ta wordo negocia. **E daño ta acumulativo:** Procesonan ta bira slow p’esnan sin conexion, y confiansa den institucionnan ta disparece.

Loke ta haci esaki mas complica ta cu hopi hende no ta mira nan mes como parti di e problema. Nan intencion ta practico—nan kier logra algo den un sistema cu nan ta considera slow of ineficiente. Pero intencion no ta cambia e resultado.

E data di CBA ta revela tambe cu casi 79% di e participantenan ta kere cu gobierno no ta haciendo un bon trabou den combati corrupcion. Pero e percepcion aki no por wordo separa di e dinamica cultural. Ley y castigo so no por resolve un problema cu na mes momento ta wordo rechasa y spera pa e mesun sociedad.

Tambe ta importante pa nota cu e datonan aki ta bieu. E ultimo dataset completo a wordo publica na 2022, basa riba encuesta di añanan anterior. Esaki nifica cu Aruba ainda ta analisa corrupcion cu cifranan di algun aña pasa—prome cu varios tension politico y debatenan publico cu a forma e percepcion di awe.

P’esey, un estudio nobo di CBA of un instancia independiente no ta opcional mas; e ta necesario. No solamente pa midi percepcion, sino pa mapea comportacion: **Cuanto biaha hende ta busca trato preferencial y con e actitudnan ta evolucionan.**

Pasobra corrupcion no ta statico—e ta adapta su mes. Si Aruba kier sali for di e contradiccion di rechasa corrupcion mientras ta sper’e, e mester di mas cu declaracion. E mester di evidencia di cambio. Te e ora ey, e riesgo ta keda cu nos no ta reduciendo corrupcion, sino simplemente birando mas consciente di dje, mientras nos ta sigui opera den dje.



Durante cada momento di inkietud, nan t'ey!
Pa cada pashent y nan famia, nan t'ey.

DANKI PA TA E CURASON DI HOH!

**HAPPY
INTERNATIONAL
NURSES DAY**

**Horacio Oduber
HOSPITAL** | NOS SEMPER T'EY!

A semi-circular logo with a white background and a purple border. At the top center is a purple stylized logo of a person's head in profile. Below it, the words "TACO" and "TUESDAY" are written in a large, bold, purple, sans-serif font, stacked vertically.

TACO TUESDAY



**CRUNCHY BEEFY
TACO**

AFL. **2.50**
EACH

Reemplasando habilidad cu man di obra barata:

Un cambio peligroso den diferente industria

TIN un patronchi creciente den e mercado laboral di Aruba cu rara bes ta wordo discuti abiertamente, pero cu ta cada bes mas visibel den diferente sector. Trahadonan cu experiencia—esnan cu conoce nan trabou, compronde e sistema, y tin e conocimiento institucional—ta wordo reemplasa pa alternativanan mas barata y cu menos experiencia. Na prome bista, esaki por parece un strategia pa spaar gasto. En realidad, e ta un fayto structural cu consecuencia a largo plaso.

E mecanismo ta sutil pero consistente. En bes di inverti den empleadonan cu tin e habilidadnan necesario, organisacionnan ta opta pa contrata hende di menos costo y cu poco experiencia. Salarionan ta wordo reduci, pero e expectativanan ta keda halto, locual ta crea un presion interno. E trahado cu experiencia no ta wordo balora mas como un activo (“asset”), sino mira como un gasto. Esaki hopi biaha ta hiba na tension, marginalisacion, y finalmente, salida di e trahado. Algun ta bay voluntariamente; otronan ta wordo pusha afo indirectamente.

Loke ta sigui despues hopi biaha ta wordo mal comprondi. Riba papel, e organizacion ta sigui funciona. Puestonan ta ocupa y operacionnan ta continua. Pero e perdida no ta visibel mesora pasobra e no ta wordo midi den cantidad di hende—e ta wordo midi den competencia.

Ora profesionalnan cu experiencia bay, nan ta bay cu mas cu simplemente nan rol. Nan ta hiba cu nan e eficiencia, e bon huicio, y e capacidad pa anticipa problema prome cu nan escala. Reemplasa esey cu falta di experiencia ta crea buraconan cu rara bes ta wordo reconoci, pero cu frecuentemente ta wordo sinti.



Erornan ta aumenta, decisionnan ta bira mas slow, y e calidad ta baha.

Hopi biaha esaki ta wordo presenta como un problema den sector di turismo. Pero e patronchi aki ta birando visibel awor den sectornan caminda e margen di eror ta hopi mas chikito: cuido di salud.

Den sector di salud, e cambio aki no ta solamente inefficiente—e ta riesgoso. Reemplasa personal cu experiencia pa staff di menos costo y menos entrena ta afecta no solamente operacionnan interno, pero tambe e resultado pa e pashent. Sistemanan di cuido ta depende hopi riba conocimiento practico cu no por wordo siña rapido of standarisa facilmente. E conocimiento ey ta bin di añanan di experiencia y exposicion na complexidadnan di bida real.

Tambe tin un consecuencia cultural. Ora empleadonan mira cu experiencia no ta wordo balora, e motivacion ta baha. E mensahe ta bira cla: haci mas, sa mas, of keda mas largo no ta garantisar estabilidad. Esaki ta alimenta un falta di compromiso generalisa.

E ironia ta cu loke ta wordo presenta como un “cost-saving” hopi biaha ta hiba na costonan mas halto cu tempo. Erornan, ineficiencia, e necesidad pa bolbe entrena hende, y daño na reputacion ta acumula. Den cuido di salud, e costonan ey no ta solamente financiero—nan ta humano.

Esaki no ta un problema di falta di trahado. E ta un problema di con ta balora e trahado. Si Aruba kier construi industrianan resiliente, nos mester enfrente un pregunta fundamental: **Nos ta optimisa pa spaar placa riba corto plaso, of pa estabilidad riba largo plaso?**

Pasobra ora bo pusha experiencia afo, e no ta bay silenciosamente. E ta hiba e fundeshi di e sistema hunto cu ne.



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Ascension, SETAR ta informa cu su oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- **Diahuebs 14 di mei 2026**
- **Diabierna 15 di mei 2026**

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 525-1000 of WhatsApp na 597-9999.





The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top, the Caribbean Cinemas logo is displayed. Below it, the word "I Love" is written in large, stylized letters, with a heart symbol replacing the dot in "Love". The word "Tuesdays" is written in large, colorful letters below "I Love". In the center, a large heart is filled with red brushstrokes. Surrounding the heart and text are various icons: a heart, a movie clapperboard, a popcorn bucket, a movie ticket, and a movie camera. The bottom section of the poster contains the following text:

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS)
EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

A.T.A. ta fortalece educacion culinario cu experiencia internacional na Peru

Como parti di acuerdo strategico cu Colegio EPI: Un inversion den nos talento

ARUBA Tourism Authority (A.T.A.) ta continua su compromiso pa fortifica sector culinario di Aruba pa medio di e Culinary Education Plan, un plan educativo desaroya den colaboracion cu scolnan local manera Stichting EPB y Colegio EPI. E plan ta enfoca riba inspira talento hoben, yuda desaroya e comunidad laboral y na mes momento contribui na sostenibilidad y calidad di e industria culinario di Aruba, un pilar importante den e producto turistico di Aruba.

Turismo culinario ta hunga un rol esencial den experiencia di Aruba como destinacion. E cultura, diversidad y creatividad di nos cushina local ta forma parti integral di con Aruba ta presenta su identidad na mundo. Pa e motibo aki, A.T.A. ta inverti den educacion culinario, no solamente pa apoya e desaroyo profesional di studiantenan, pero tambe pa sigura un futuro fuerte y innovativo pa e sector di hospitalidad y turismo. E Culinary Education Plan ta inclui varios iniciativa cu ta conecta educacion cu experiencia real di e industria y cu ta duna studiantenan experiencia cu ta prepara nan pa un carrera exitoso.

Diadomingo 10 di mei, a inicia e biahe culinario internacional. E ekipo di A.T.A. hunto cu maestronan y cinco estudiante cu a sobresali durante nan trayectoria na Colegio EPI den e unidad di Hospitalidad y Turismo, cu specialisacion den e sector di Horeca, a sali rumbo pa Lima, Peru. E studiantenan cu ta participando na



e experiencia internacional aki ta Dylan Alvarez, Giovanni Oduber, Kaemon Winter, Taylisha Leest y Isabelle Baluyot. Durante e biahe, e studiantenan lo haya e oportunidad pa explora e cushina tradicional di Peru, nan lo siña tecnicanan culinario, bishita un institucion educacional culinario pa amplia nan conocimiento tocante e sistema di enseñansa gastronomico na Peru, pa asina siña conoce y haya inspiracion for di e cultura gastronomico y influencia internacional cu ta forma e identidad culinario unico di Peru.

Durante salida di e grupo na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, e CEO di A.T.A., Ronella Croes, a expresa su apoyo na e iniciativa bisando: *“Pa A.T.A., iniciativanan manera e biahe culinario internacional ta esencial. Nos ta inverti den hubentud y talento local cu ta e proximo generacion di profesionalnan cu lo forma e futuro di turismo di Aruba. E conocimiento y inspiracion cu e studiantenan lo trece bek pa Aruba ta contribui na crecemento continuo di nos sector culinario, pero tambe bienestar di nos comunidad.”*

E proposito di e biahe ta pa amplia nan perspectiva profesional, inspira nan pa sobresali den nan ofishi y permiti nan siña directamente for di un ambiente culinario internacional a traves di experiencianan practico y inmersivo. Nos ta desea nan tur clase di exito riba nan biahe educacional.



MAJESTIC 297
BARBER STUDIO

Haircuts • Beard • Styling

Rococó Plaza

748 3916
majestic297brs@gmail.com

Look Sharp. Feel Majestic.



NOW PLAYING



Mortal Kombat II

Johnny Cage joins other fighters in the ultimate, no-holds-barred battle to defeat the dark rule of Shao Kahn, a powerful tyrant who threatens the very existence of the Earthrealm and its defenders.



The Devil Wears Prada 2

Miranda Priestly struggles against Emily Charlton, her former assistant turned rival executive, as they compete for advertising revenue amid declining print media, while Miranda nears retirement.



The Sheep Detectives

George Hardy is a shepherd who loves to read murder mysteries to his sheep, never suspecting that they can understand him. When George is found dead under mysterious circumstances, the sheep decide to solve the crime themselves, even if it means leaving their meadow for the first time and facing the fact that the human world isn't as simple as it appears in books.



Krishnavataram

An epic devotional journey following Lord Krishna from Dwarka to Kurukshetra after parting with Radha, revealing his profound connections with people and the timeless wisdom he shares about love, duty, and life's deeper meaning.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikessa

Loke nos no a registra:

Matrimonio trempan den pasado di Aruba

HOPÍ biaha Aruba ta conta su historia den liñanan limpi—estructura, documenta, y caminda ta posibel, resolvi. Pero algun pregunta ta keda net for di e narrativa ey. Un di nan ta incomodo, masha poco explora, y ainda masha facil pa ignora: **Con comun matrimonionan cu tabata encera menor di edad tabata den e historia trempan di Aruba?**

E contesta standard ta cauteloso. No tin evidencia cla di un sistema extensivo di matrimonio di mucha cu tabata encera mucha muhe masha hoben. Legalmente y institucionalmente, Aruba a sigui e manehonan influencia pa ley civil Hulandes y normanan Catolico. E sistema ey, por lo menos riba papel, no tabata promove formanan extremo di matrimonio trempan.

Pero esey no ta e mesun cos cu bisa cu e no a pasa.

Den henter Europa y Caribe, e edad di casa historicamente tabata mas abou cu awe. Matrimonionan di teenager—particularmente envolviendo mucha muhe—no tabata algo inusual. Consentimento di mayor tabata pisa mas cu autonomia individual.

Condicionnan economico, expectativanan social, y presion di comunidad, tur a hunga un rol den forma e tempo y e rason pakico hende tabata casa.

Aruba no tabata existi for di e dinamicanan aki. E problema no ta si matrimonio trempan a tuma luga—pasobra el a pasa. E problema ta cuanto di esey a wordo registra, cuanto di esey tabata wordo considera “normal”, y cuanto di esey a pasa sin wordo cuestiona.

Comunidadnan chikito hopi biaha ta produci registranon incompleto. Areglonan informal, unionnan religioso, of relacionnan socialmente acepta no semper ta laga un rastro administrativo cla. Loke ta documenta tin e tendencia di refleha sistemanan formal—no necesariamente e realidad cu hende a biba.

E buraco ey ta importante. Pasobra ora un sociedad asumi cu algo no a pasa simplemente pasobra e no ta bon documenta, e ta core e riesgo di ignora patronchinan cu antes tabata wordo considera normal. Y den caso di matrimonio



trempan, “normal” no nifica husto.

Desbalansa di poder tabata hinca den e sistemanan aki. Mucha muhenan hoben tabatin masha poco bos. Decisionnan hopi biaha tabata wordo influencia pa famia, reputacion, of pa simplemente sobrevivir.

Sea formalisa via matrimonio of no, relacionnan cu tabata envolve diferencianan significante den edad y poder tabata parti di e estructura social mas amplio.

E pregunta mas importante, anto, no ta solamente historico—e ta analitico: Nos a haci suficiente pregunta pa compronde e alcance completo di matrimonionan trempan den pasado di Aruba? Of nos a confia demasiado riba registranon incompleto pa saca conclusionnan definitivo?

Esaki no ta trata di skirbi historia di nobo sin evidencia. E ta trata di reconoce cu e ausencia di evidencia no ta evidencia di ausencia—specialmente den sociedadnan caminda documentacion tabata limita y normanan social tabata descursasha investigacion.

Si Aruba kier compronde su pasado seriamente, e mester ta dispuesto pa examina esaki cu mas profundidad y menos suposicion. Esey nifica mira mas leu cu registro oficial, explora archivo di misa, historia di famia, y relatonan oral, y haci preguntanan incomodo pero necesario.

Pasobra historia no ta solamente loke a wordo registra. E ta tambe loke a wordo acepta—y nunca skirbi.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Un cadena di suministro global den 48 ora:

Un bista den e explosion di flor pa Dia di Mama

DIA di Mama no ta simplemente un tradicion emocional—e ta uno di e pruebanan di stress mas intenso pa e cadena di suministro den comercio global. Riba 10 di mei 2026, miyonnan di bouquet cu ta wordo intercambia mundialmente ta representa e resultado di un sistema economico altamente coordina cu ta abarca continente-, hub- logistico, y biyonnan den balor comercial.

E cifranan ta decisivo.

E mercado global di floricultura awor ta balora na aproximadamente \$81.76 biyon, caminda Dia di Mama ta para hunto cu Dia di San Valentin como un di e dos momentonan comercial di mas halto. Solamente na Estados Unidos, 75% di e consumidornan ta cumpra flor, generando un benta estima di \$3.2 biyon den un solo weekend. Datonan di detayista ta mostra cu 63% di e pedidonan a wordo haci den un periodo di apuro di cinco dia, intensificando e presion riba henter e cadena di suministro.

Tras di e aumento aki tin un grupo concentra di actornan di poder global.

Hulanda ta keda e hub central di e comercio di flor mundial, controlando rond di 50% di e distribucion internacional via su sistema di benta publico (veiling). Pa e periodo di Dia di Mama 2026, exportadonan Hulandes a maneha un estimacion di 15 miyon di stengel.

Den e region di America, Colombia ta domina e suministro, proveyendo casi 60% di tur flor bendi na Merca. Ecuador ta sigui



como un proveedor di prome nivel, specialmente den rosanan di alta calidad, cu ta representa 76% di su exportacionnan. Mientras tanto, Kenya ta fungi como un link critico pa e mercadonan Europeo.

E complexidad logistico tras di un solo bouquet ta significant. Flornan bendi den mercadonan manera Aruba of Estados Unidos hopi biaha ta biaha miles di kilometer den menos di 48 ora. Durante e simannan final prome cu Dia di Mama, e volumen di cargo aereo na Latino America a aumenta cu 19%, cu “vuelonan di flor” special opera continuamente.

Na mes momento, e industria ta evolucionando.

E comportacion di e consumidor ta cambia bay pa personalizacion e inclusividad. Investigacion di Ipsos I&O ta indica cu 69% di e consumidornan awor ta uza Dia di Mama pa honra un definicion mas amplio di locual ta un mama, incluyendo madrastra, cuidadonan, y esnan cu a fayece. Esaki a duna un impulso na e demanda pa aregionan di flor mas personalisa.

Sostenibilidad tambe ta birando mas importante. Flornan certifica como “eco-friendly” ta wordo preferi cada bes mas, permitiendone productornan den regionnan manera Oost-Africa cobra prijsnan mas halto a pesar di e aumento den costo di man di obra.

Pa observadornan, e “boom” di flor pa Dia di Mama ta ofrece un ehempel cla di e dinamicanan di comercio global. E ta resalta e punto caminda demanda emocional, logistica internacional, y supervision regulatorio ta topa.

E conclusion ta simpel. Dia di Mama no ta simplemente un evento di detayista—e ta un operacion economico global ehecuta bou di un presion extremo di tempo. Loke ta parece un bouquet simpel ta, en realidad, e producto final di un sistema cu mundo ta prepara p’e durante henter aña.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING
SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DJI vs Mundo:

E industria di drone di \$30 biyon

E mercado di drone no ta un tendencia regional mas—e ta un industria global cu ta pasando pa un diversificacion rapido y un transformacion structural. Loke a cuminsa como un hobby a evoluciona den un sector di \$30 biyon, re-formando industrianan manera agricultura, defensa, logistica, y cine. E cambio no ta solamente tocante crecimiento—e ta tocante funcion. Dronenan ta moviendo di ta hermentnan opcional pa bira infraestructura central.

N'e nivel di entrada, e mercado ta totalmente democratisa. Aparatonan cu un prijs entre \$50 y \$150 ta domina plataformanan di e-commerce manera Amazon y Alibaba. E “gateway drones” aki ta ofrece imagennan 4K basico y un tempo di vuelo di rond di 20 pa 30 minuut. Nan rol no ta industrial—e ta introductorio. Miyornan di usuario ta dreutando e mundo di tecnologia aereo via e acceso di costo abou aki.

Pero esaki no ta caminda e transformacion real ta tumando luga.

E cambio structural ta pasando den e nivel empresarial (“enterprise tier”), caminda dronenan no ta aparatonan di consumidor mas, sino sistemanan operacional. Companianan manera DJI ta domina e espacio aki cu mashinnan di rendimiento halto manera e FlyCart 30 y e Matrice 350 RTK, cu prijsnan entre \$20,000 y \$100,000. E sistemanan aki ta diseña no solamente pa saca potret, sino pa transporta carga, scan infraestructura, y colecta data den tempo real.

Den e segmento aki, dronenan ta funciona como sensoran cu ta bula y plataformanan logistico.

Na mes momento, competencia ta



intensificando. Na Europa y Estadonan Uni, firmanan manera Parrot y Skydio ta creando nichenan specialisa den seguridad y defensa, enfocando riba autonomia impulsa pa inteligencia artificial (AI). Nan sistemanan ta diseña pa opera cu minimo intervencion humano, marcando un cambio pa operacionnan aereo totalmente autonomo.

E transformacion mas visibel ta tumando luga den logistica. Zipline, cu antes tabata conoci pa entreganan medico experimental na Rwanda, a evoluciona den un operador logistico global. Loke antes tabata un proyecto piloto ta birando un modelo di infraestructura cu por escala, particularmente den regionnan caminda sistemanan tradicional di entrega ta inefficiente.

E evolucion aki ta wordo acelera pa cambionan regulatorio. Autoridadnan manera FAA na Merca y EASA na Europa ta gradualmente harmonizando reglanan pa permiti operacionnan “Beyond Visual Line of Sight”

(BVLOS). Esaki ta un desaroyo critico. Capacidad BVLOS ta kita uno di e limitacionnan mas grandi, permitiendo misionnan automatiza na distancia largo sin supervision humano directo.

Pa empresanan—incluyendo operadornan di biba y media na regionnan manera Aruba—e cambio aki ta significativo. Dronenan no ta limita mas na saca footage aereo. Nan por apoya coleccion di data, mappingo, vigilancia, y servicionan logistico, habriendo fuentenan nobo di entrada y modelonan operacional.

E mercado global di drone awor ta wordo defini pa divergencia. Na un banda, aparatonan di prijs abou ta introduci usuaronan na e tecnologia. Na e otro banda, sistemanan di nivel halto ta integrando den frameworks economico y industrial.

E trayectoria ta cla. Loke antes tabata un “gadget” awor ta parti di un sistema mas amplio cu ta redefini con industrianan ta opera—for di tera te na cielo.

Mas di 100 infecta segun brote riba crucero ta yega wafnan di Caribe

UN brote di norovirus abordo di e Caribbean Princess a transforma un biahe rutinario den un ehempel di con rapido enfermedadnan contagioso por plama den ambientenan di alta densidad. E barco, opera pa Princess Cruises, a yega cerca di Puerto Plata cu mas di 100 infeccion confirma, lanta preocupacion di nobo tocante riesgonan di salud den biahenan di crucero.

E cifranan ta cla.

For di aproximadamente 3,100 pasahero y mas di 1,100 miembro di crew, por lo menos 102 pasahero y 13 miembro di crew a raporta sintomanan gastrointestinal—haciendo e total 115 caso confirma. Esaki ta pone e tasa di infeccion na rond di 3% di e pasaheronan, superando e limite cu ta defini un brote formal segun standardnan di monitoreo di salud.

E brote a desaroya durante e biahe, no na momento di subida. E detaye ey ta importante: e ta indica cu ora e virus a drenta e barco, el a plama internamente—moviendo via espacionan comparti manera areanan di cuminda, gangnan, y cabina.

E causa: Norovirus.

Hopi biaha referi como e “*winter vomiting bug*,” norovirus ta un di e virusnan mas contagioso conoci den salud publico. Na 2026, agencianan manera CDC y RIVM ta raporta nivelnan di actividad 16% mas halto cu e averahe di e ultimo cinco añanan, indicando un aumento general den circulacion. Loke ta haci norovirus particularmente peligroso den crucero no ta su gravedad—sino su eficiencia.



E virus ta plama via e ruta fecal-oral, nificando cu particulanan microscopico for di superficienan contamina, cuminda, of contacto directo ta drenta e curpa via e boca. E dosis necesario pa infecta un hende ta hopi abou—apenas 18 partícula viral ta suficiente. Den un ambiente cera cu miles di hende, e limite ey ta wordo supera facilmente.

Mas preocupante ainda ta e resiliencia di e virus. Norovirus por sobrevivir riba superficie pa dianan of te hasta simannan, e ta resisti temperatura di congelacion, y por wanta calor te cu 60°C. Sanitizernan abase di alcohol—hopi uza abordo—no ta efectivo contra dje. Control efectivo ta rekeri habon y awa pa laba man, y desinfectante abase di “bleach” pa superfice.

Sintomanan tipicamente ta aparece den 12 pa 48 ora, incluyendo sacamento, diarea, y dolor di barica. Mayoria di e casonan ta resolve den un pa tres dia, pero personanan infecta ta keda contagioso pa por lo menos 48 ora despues

di recupera.

E medida di contencion abordo a sigui e protocol standard. Pasaheronan infecta a wordo isola, proceduranan di sanidad a wordo intensifica, y monitoreo di salud a aumenta. E barco a sigui su itinerario, incluyendo su stop den Caribe, y ta wordo spera di pasa door di un ciclo di limpieza profundo na su proximo waf prome cu pasaheronan nobo subi.

For di un perspectiva di riesgo, norovirus rara bes ta pone bida na peligro, pero su impacto economico y operacional ta significativo. Brotenan ta interumpi biahenan y por afecta e confiansa di e pasahero den biahenan di crucero.

E implicacion mas amplio ta bay mas leu cu un solo barco: cruceronan ta representa un punto unico caminda movilidad global y densidad di poblacion ta topa. Den tal ambientenan, virusnan manera norovirus no tin mester di tempo pa plama—nan tin mester di oportunidad.

Ni ta sali, ni ta bolbe:

E pausa keto di e migrantenan di Venezuela



E idea di un regreso masivo di migrantenan Venezolano ta ganando forza den e titularnan di noticia y discusionnan politico. Esaki ta sugeri un punto di buelta—un momento caminda añanan di desplazamento ta cuminsa bira bek. Pero bou di e storia ey, e datonan ta conta un version mas keto y compleho. Venezolanonan no ta bolbiendo ainda den cantidadnan grandi; nan ta den un fase di reconsideracion.

Awe, e diaspora Venezolano ta consisti di casi 8 miyon persona mundialmente, cu e gran mayoria—mas di 6.9 miyon—bibando den Latino America y Caribe. Paisnan manera Colombia, Peru, Chile, y Brasil a absorbe e parti mas grandi, birando no simplemente refugio temporal, sino realidad di largo plaso pa miyonnan di famia.

Loke a cambia den 2026 no ta e movecion, sino e mentalidad.

Datonan reciente ta mostra cu rond di 35% di e migrantenan Venezolano ta bisa cu nan ta habri pa bolbe cas. Na prome bista, e cifra ey ta parece un cambio. Pero e detaye cu ta sigui ta defini e momento: solamente 9% tin plannan real pa bolbe den transcurso di e proximo aña. E diferencia entre e dos cifranan ey—26 punto porcentual—ta caminda e storia real ta sinta.

E t'e espacio entre emocion y decision.

Pa hopi, e idea di bolbe ta mara na algo profundamente personal: Famia, identidad, y bida cu a keda incompleto atras. Pero decisionnan no ta wordo tuma abase di sintimento so. Nan ta wordo forma pa condicionnan—y e condi-

cionnan ey ta keda insigur.

Den Venezuela, e situacion ta refleha loke por wordo describi como un realidad dobel. Riba papel, tin señalnan di stabilizacion. Pobreza extremo a baha for di su puntonan mas halto y awor ta situa rond di 56%, segun encuestanan reciente. Pero pa mayor parti di e hogarnan, e mehoransa aki no ta tangibel ainda. Inflacion ta keda riba 500%, kibrando e poder di compra y limitando seguridad economico. Trabou ta scars, salarionan ta abou, y servicionan publico ta sigui lucha.

E falta di conexcion aki ta splica e duda. Venezolanonan ta observando nan pais, nan no ta bolbiendo na dje ainda.

Na mes momento, bida den e paisnan anfitrion no ta facil. Mas di 4 miyon migrante den e region ainda tin dificultad pa haya acceso na servicionan basico, empleo stabiel, y proteccion legal. Costo di bida halto y politicanan di migracion mas estricto ta aumentando e presion. Toch, hopi ta scoge pa keda. Pasobra e incertidumbre na cas ainda ta bal mas pisa cu e dificultadnan den exterior.

Pa economia mas chikito den Caribe, ***incluyendo Aruba***, e distincion aki ta critico. E expectativa di un salida repentino di Venezolanonan no ta wordo sosteni pa e datonan actual. En bes di esey, loke ta surgiendo ta un fase prolonga di espera—un poblacion cu no ta ni totalmente estableci, ni cla pa bay.

Venezuela no ta yamando su hendenan bek ainda. Y su hendenan, pa awor, no ta cla pa contesta.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Sorpresa grandi na UFC 328:

Sean Strickland ta recupera su titulo di Khamzat Chimaev

DEN un di e sorpresanan mas grandi den historia reciente di arte marcial mixto (MMA), Sean Strickland a derota Khamzat Chimaev na UFC 328 pa asina recupera e titulo di UFC. E resultado aki a bira e expectativanan cabes abao, mirando cu e retador Chimaev tabata e favorito absoluto.

Prome cu e pelea, hopi hende tabata mira Chimaev como un combatiente casi imposibel pa stop. Su estilo agresivo di “grappling”, su presion constante, y su aura di ta invicto a posicion’e como e futuro cara di e division. Analistanan y fanatico tabata spera cu e lo impone su voluntad trempan y controla e pelea.

Pero Strickland tabatin otro plan.

Desde e prome rond, Strickland a establece un enfoque disciplina y balansa. En bes di drenta den un intercambio di golpi sin cuida su mes, el a controla e distancia cu un “jab” consistente, forsanando Chimaev pa reset constantemente. E clave di e pelea a bira cla mesora: ***Strickland a nenga di wordo hala den e ritmo caotico di Chimaev.***

Chimaev, conoci pa domina su oponentenan, a lucha pa haya su propio ritmo. Su intencionan pa benta Strickland abou a wordo sea defendi of neutralisa, y su “striking”—maske e tabata peligroso—tabata falta e precision necesario pa traspasa e defensa di Strickland. Segun cu e rondnan tabata avansa, e frustracion di Chimaev a cuminsa bira bisto.

Strickland, di su banda, a keda sumamente calmo. Su strategia no tabata nada “flashy”, pero e tabata efectivo. El a acumula daño riba su oponente, a controla e tempo, y a evita e tipo di intercambionan caminda Chimaev normalmente ta destaca. Na momento cu nan a yega e rondnan di campeonato, e momentum tabata claramente na favor di Strickland.

E decision di e huesnan a confirma loke ya tabata bisto: Strickland a ehecuta un plan di pelea casi perfecto.

E resultado aki ta manda un impacto fuerte den henter e division. E aura di invencibilidad di Chimaev a wordo kibra,



lantando preguntanan riba con e lo adapta su mes pa futuro. Esaki tabata simplemente un perdida tactico di un solo biaha, of awor tin un ehempel cla pa futuro oponentenan uza contra dje?

Pa Strickland, e victoria aki ta mas cu simplemente gana un titulo—e ta un validacion. Hopi biaha e ta wordo ignora of subestima, pero un biaha mas el a demostra su capacidad pa kibra expectativanan na e nivel mas halto. Su estilo, basa riba presion, resistencia, y forsa mental, ta sigui reta e bringadonan cu ta mas explosivo pero menos disciplina.

Fuera di e bringadonan mes, e resultado aki ta reforsa un berdad den MMA: dominacion nunca ta permanente. Te hasta e competidonan mas temi por wordo neutralisa cu e strategia, disciplina, y ehecucion corecto.

UFC 328 lo no wordo recorda como un defensa di titulo predicibel—e lo keda den memoria como e anochi caminda e script a wordo cambia completamente.



For di “hype” pa realidad:

E les cu Toronto ta ofrece Inter Miami

INTER Miami CF a bira un di e clubnan di futbol mas discuti na mundo—no solamente den Major League Soccer (MLS). Cu nombenan di peso, atencion global, y un aumento den balor comercial, e club a transforma su mes for di un ekipo nobo den un marca cu ta bay hopi mas leu cu e veld di wega.

Pero bou di e momentum ey tin un pregunta structural cu no por wordo ignora: E poder di streanan por sostene exito a largo plaso?

Si nos wak historia, e contesta no ta garantisa. Un di e miho ehempelnan ta sinta den e mesun liga: **Toronto FC**.

Toronto FC un tempo tabata representa e modelo pa crecemento ambicioso den MLS. Firmamento di hungadonan di alto nivel, inversionnan grandi, y un periodo di dominacion—incluyendo un MLS Cup—a posiciona e club como un ehempel di exito. Pero loke a sigui tabata un caida skerpi. Streanan cu a bira mas bieu, lesionnan, y un falta di profundidad structural a expone e riesgonan di depende demasiado riba hungadonan di renombre.

E trayectoria ey awor ta fungi como un aviso.

Pa Inter Miami, e comparacionnan no ta exacto, pero nan ta relevante. E modelo actual di e club ta depende hopi riba hungadonan elite di alto perfil. **E enfoke aki ta duna impacto inmediato:** Benta di ticket ta subi, visibilidad global ta aumenta, y e calidad riba veld ta baha. Pero e ta crea tambe un dependencia.

Ora un sistema ta wordo construi rond di streanan, e ta bira vulnerabel ora nan no t’ey. Lesionnan, fatiga, of desbalansa tactico por interumpi e rendimiento rapidamente. Profundidad den e seleccion ta bira critico, pero hopi biaha e no ta wordo desaroya debidamente den modelonan basa riba streanan.

Hungadonan hoben por lucha pa integra, y flexibilidad tactico ta bira limita ora e sistema ta diseña pa maximisa individuo specifico en bes di un balansa colectivo.



E experiencia di Toronto FC ta ilustra con rapido e momentum por cambia. Un ekipo cu antes tabata domina por bira inconsistente, no pasobra e streanan no tabata efectivo, sino pasobra e structura rond di nan tabata insuficiente.

Inter Miami ainda tin tempo pa evita e resultado ey. E reto no ta pa reduci e poder di e streanan, sino pa integra nan den un sistema sostenibel. Esey nifica inverti den profundidad di e seleccion, desaroya talento hoben, y sigura cu e identidad tactico no ta depende solamente riba brilliantismo individual. Tambe e ta rekeri un planificacion a largo plaso cu ta bay mas leu cu e generacion actual di hungado.

MLS ta sigui evoluciona, birando mas competitivo y tacticamente sofisticado. Clubnan cu ta depende puramente riba firmamento di hungadonan famoso por keda atras contra ekiponan construi riba cohesion y desaroyo di un sistema di hunga.

E subida di Inter Miami tabata rapido y hopi visibel. Pero pa mantene e trayectoria ey lo rekeri mas cu simplemente titularnan den noticia. Pasobra den futbol moderno, exito no ta wordo defini pa ken bo ta firma—sino pa loke ta keda ora e hungadonan ey no ta riba veld. Toronto FC a siña e les aki e caminda duro. E pregunta awor ta si Inter Miami lo siñ’e na tempo.

Drama den heavyweight:

Dubois ta recupera di un knockdown tempran pa stop Wardley



DEN un pelea cu a entrega drama instantaneo y un intensidad sostenibel, Daniel Dubois a wordo benta na vloer apenas dies seconde despues cu e combate a cuminsa—pero el a bin bek fuertemente pa stop Fabio Wardley den un encuentro emocionante den e division heavyweight.

E inicio no por a tabata mas explosivo. Prome cu e pelea por a haya su ritmo, Wardley a conecta un golpi limpi y poderoso cu a manda Dubois riba e lona. E knockdown a laga tanto e publico como e observadornan den shock, lantando dudanan inmediato riba e compostura y resistencia di Dubois.

Pero loke a sigui a cambia henter e storia.

Dubois a lanta rapidamente y a recupera su ekilibrio, sin muestra ningun señal di panico. En bes di hala atras, el a cuminsa reconstrui su enfoke—cerando su defensa, controlando e distancia, y gradualmente reafirmando su presencia fisico. E impacto inicial a parce di a haci su concentracion mas skerpi en bes di kibr'e.

Wardley, sintiendo un oportunidad, a pusha bay dilanti agresivamente. Pa un periodo, e pelea tabatin un ambiente impredecibel, caminda tur dos heavyweight tabata intercambia golpinan di poder y e momentum tabata cambia den tempo real. Toch, segun cu e rondnan tabata avansa, Dubois a cuminsa tuma control.

Su “jab” a bira mas consistente, su timing mas preciso, y su poder mas decisivo. E diferencia fisico entre e dos bringadonan a cuminsa bira bisto, segun cu Dubois tabata impone su mes den intercambionan di cerca y tabata forsa Wardley pa bay den defensa.

E punto di buelta a bin ora Dubois a pasa di recuperacion pa dominacion. Un serie di combinacionnan pisa a kibra e resistencia di Wardley, culminando den un “stoppage” cu a resalta e resiliencia di Dubois mesun tanto cu su poder.

E pelea aki lo keda recorda no solamente pa e inicio dramático, sino pa e forma di reacciona. Hopi biaha, wordo benta na tera den e prome secondenan di un pelea ta defini e resultado final. Den e caso aki, el a bira e cuminsamento di un regreso triunfal.

Pa Dubois, e victoria ta reforsa un aspecto clave di su perfil: No solamente su capacidad di knockout, sino su capacidad pa recupera bou di presion y adapta su mes durante e pelea. Pa Wardley, e ta resalta tanto su explosividad inicial como e reto di mantene e nivel ey contra un oponente fisicamente impunente.

Den boxeo heavyweight, caminda un solo momento por cambia tur cos, e pelea aki a entrega exactamente esey—dos biaha.

TENDENCIA

Bo agenda social di zomer cu estilo



ZOMER ta e temporada cu ta invita nos pa bisti cu mas alegria, audacia y libertad. Sinembargo, entre fiesta di bruid, fiesta di compromiso, vakantie y anochinan bou di strea den stad, e agenda ta yena rapidamente. Cada evento tin su propio ambiente y exigencia di estilo. Un seleccion bon buta di piesa cu ta combina cu otro ta haci e tarea di scoge paña un placer, specialmente ora por haya tur cos na un solo lugar manera Bloomingdale's. E clave ta pa scoge articulonan cu ta sinti special pa e ocasion, pero suficientemente versatil pa uza mas di un biaha. Door di combina diferente estilo di bisti cu hoyas selecta, bo por duna un toque personal na bo apariencia. Aki nos ta presenta e bistinan mas destaca y e detayenan final pa cada plan di e Zomer aki.

Matrimonio den exterior

Un bisti largo color turkesa cu e parti halto na garganta ta ideal pa un RSVP pa un destino tropical. E forma di columna ta keda elegante, mientras e colo satura ta causa un impacto bisto. Bo por eleva e look aki cu un balentin di diamanta of renchi di orea largo. Pa e bisti aki, un colante floral di Roberto Coin ta un move inteligente, agregando un lugar di luz suave na e garganta sin competi cu e colo bibo di e bisti.

Cocktail den Stad

E bisti preto cortico semper ta un bon idea, pero e biaha aki cu un buelta inespera. Un diseño cu un curpa simpel y

un sapato di volumen abou ta trece e drama necesario pa un fiesta di cocktail of un ocasion semi-formal. Pa duna un contraste artistico, por uza renchi di orea di piedra marmo di Ippolita, cual ta duna profundidad specialmente contra colo preto of blanco.

Fiesta den hardin Esaki ta e manera pa uza diseño floral sin sinti cu bo a bisti demasiado literal pa e tema. Un palet di colo blauw y berde abstracto ta sinti fresco, mientras e forma di e bisti ta duna un toque di fantasia. Pa esnan cu ta bay di biaha, un bisti midi colo "chartreuse" cu detayenan di canchi ta perfecto pa un cena banda di lama of un bebida riba un rooftop.

Declaracion modernista y bridal white

Pa e biaha aki, un bisti asimetrico den un tono friu cu detayenan dramatico ta un piesa cu lo dura hopi temporada. Pa e dama cu kier briya den blanco, un bisti strapless elegante cu aplicacionnan floral ta ofrece un dimension tribi. Pa completa cualkier di e combinacionnan aki, un cadena di oro diki di e estilo "paperclip" ta duna un polish instantaneo, brindando e briyo necesario pa cualkier evento di e temporada. Cu e seleccion aki, bo ta cla pa domina bo agenda di Zomer cu e miho estilo posibel.

Fuente: Elle

Weekly SPECIALS

08 MAY - 14 MAY'26



LIMES

WATERMELON
SEEDLESS

ONIONS YELLOW

LEKKER & ANDERS KIP KEBAB
600GGREENSHELL MUSSEL ON THE 1/2
SHELL NZ 2LBS

KING SQUID TUBES U-10

BLACK ANGUS TOP SIRLOIN
STEAK BRAZILU.S. BONELESS PORK
SIRLOIN/FRICANDEAU

BBQ/GRILL CHICKEN CUTLET

*Promocion ta valido desde 08 di mei pa 14 di mei 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Workshop “Strengthening Rehabilitation in Aruba: From Strategy to Action” ta marca un paso importante pa futuro di rehabilitacion na Aruba



DIAHUEBS 7 di mei, diferente stakeholder importante den sector di salud a reuni na Surfside Marina pa participa den e workshop **“Strengthening Rehabilitation in Aruba: From Strategy to Action”**. E encuentro a marca un paso importante den e esfuerso pa fortalece rehabilitacion como un parti esencial di cuidu di salud na Aruba.

Durante e workshop, participante nan a comparti conocimiento, experiencia y idea tocante e creciente necesidad di rehabilitacion na Aruba, specialmente mirando e aumento di malesanan cronico, trauma y e poblacion cu ta biramas bieu. Tambe a wordo enfatisa cu rehabilitacion no mester wordo mira solamente como cuidu specialisa, pero como un servicio esencial den tur etapa di bida y den tur nivel di cuidu medico.

Un momento importante durante e encuentro tawata e lansamento oficial di Aruba su Rehabilitation Strategic Plan y e steering committee cu lo guia e implementacion di e plan aki. Participantenan a ricibi informacion tocante e vision di WHO “Rehabilitation 2030” y con Aruba por integra rehabilitacion miho den su sistema di cobertura universal di salud (UHC).

Den diferente presentacion y discusionnan interactivo, stakeholdernan a identifica prioridadnan practico pa fortalece rehabilitacion den Aruba, incluyendo gobernanacion, planificacion, servicionan basa den comunidad, capacitacion di personal medico, financiamiento, sistema di informacion y cooperacion entre diferente organisacionnan.

E workshop a reuni representante di ministerio di Salud, AZV, profesionalnan medico, organisacionnan profesional, media y otro stakeholdernan relevante. E participacion amplio aki a contribui na un dialogo constructivo entre politica, planificacion y practica den cuidu di salud.

Organisadonan a expresa satisfaccion cu e alto nivel di compromiso y colaboracion muestra durante e workshop, y a enfatisa cu e siguiente paso ta converti e strategia den accion concreto pa mehora acceso y calidad di rehabilitacion pa comunidad Arubiano.

Bo Salud, Nos Prioridad

Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su reunion anual!



DIAHUEBS ultimo, mei 7, 2026, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su reunion anual na La Cabana Beach Resort and Casino den cual e hermandad fuerte den e club a refleha un biaha mas.

Tradicionalmente y cumpliendo cu e statuton di Kiwanis International y di e club mes, e agenda a consisti di dos punto: 1) IPP Ross Brezovar a presenta con AI por asisti bo den bo trabou diario y LG Rothmar Coenraad a presenta algun “Key takeaways” di e e District Convention cu a tuma luga na Toronto, Canada ultimo. 2) Aprobacion di e team cu a wordo nomina pa conforma e directiva pa e aña Kiwanistico 2026-2027 y cu lo wordo instala na october proximo.

E aña aki, manera cu ta pasa tradicionalmente durante e reunion anual, e trabou di e comision di eleccion di e directiva nobo no tabata facil. Despues cu Patrick Melchior, “committee chair”, a presenta y informa esnan presente e proceso pa yega na e “team” di nominadonan pa e directiva di 2026-2027, como tambe e importancia di un eleccion transparente, e directiva nobo a wordo aproba “by aclamation”, o sea tur esnan presente a vota pro pa e directiva nomina.

E directiva pa aña Kiwanistico 2026-2027 lo consisti di e siguiente miembran: Michel Frank (Immediate Past President), Christopher Robles (President), Roël Gomez (Incoming President), Glennrick Ridderstap (Vice President), Joshua Arrindell (Treasurer), Rodney Kock (Secretary), Rothmar Coenraad, Jomar Benschop, Navin Gangaram Panday, Giandric Tromp, Randolph Ruiz, Dennis Evers y Paul Seute lo ta e Directors pa e aña en question.



Kiwanis Palm Beach ta pertenece na e organisacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativo dedica na haci nos mundo miho door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

Michael Lampe ta habri conferencia internacional na UNESCO Paris



ARTISTA y Embahador Cultural di Aruba Michael Lampe a wordo invita pa presenta discurso di apertura durante un dialogo internacional na cede principal di UNESCO na Paris, organisa pa Creative Commons.

E encuentro internacional tabata enfoca riba acceso habri y husto na patrimonio cultural den era digital, unda cu diferente experto-, creador-, archivista- y representantenan internacional cultural a bin hunto pa discuti e futuro di patrimonio den mundo digital y AI.

Durante su discurso, Lampe a comparti e importancia di cultura, nos idioma Papiamentu y memoria colectivo pa paisnan chikito manera Aruba den un mundo unda sistemanan digital y AI lo determina kico ta keda visibel den futuro.

“Papiamentu no ta existi automaticamente den e sistemanan digital. Si nos no carga nos mes idioma, archivo y historia nan activamente aden, nos ta core e riesgo pa keda afo di e memoria digital mundial.”

Lampe tambe a pone énfasis riba e importancia di crea acceso y digitalisa archivo historico pa generacionnan futuro por sigui descubri y reconstrui nan identidad cultural.

E participacion di Aruba na e dialogo internacional aki ta confirma cu nos isla tin un voz relevante den conbersacionnan global tocante patrimonio, tecnologia, diversidad cultural y futuro digital.

Aruba cada biaha ta sigui posiciona su mes internacionalmente den e espacio cultural y creativo, e momento aki ta

marca un paso importante pa visibilidad cultural Arubiano riba escenario mundial.

Peter Scholing di Biblioteca Nacional Aruba & Coleccion Aruba tambe tawata presente y hunto cu Michael a haci diferente reunionnan importante pa Aruba.

“Nos ta sumamente contento cu e discurso di apertura di e embahador cultural di Aruba sr. Michael Lampe cu a laga nos sinti pakiko acceso liber na herencia cultural ta di gran importancia pa Aruba” segun Brigitte Vézina, directora di e organisacion Creative Commons.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM





Stimami. Sterilisami.

Un promesa mas cumpli:

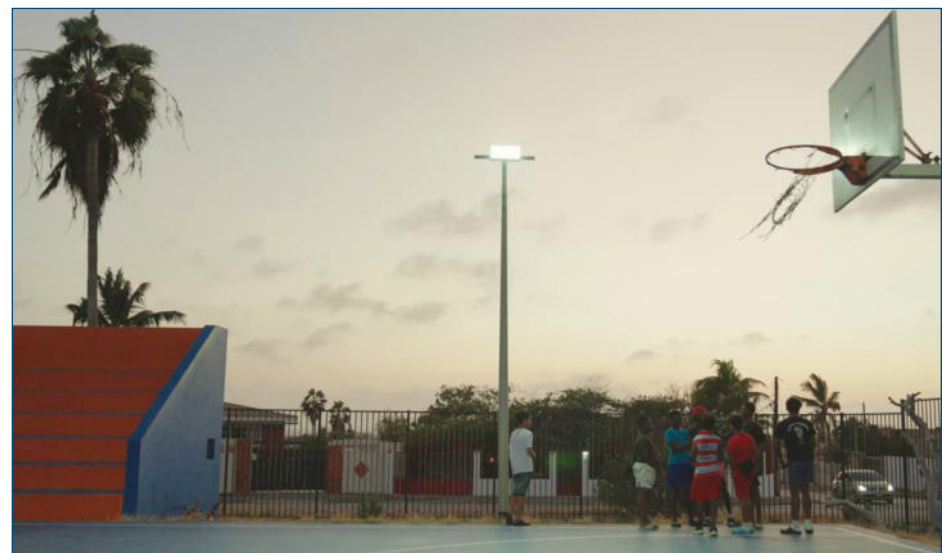
Parke di Esso Heights a haya su luznan LED

DEN luna di februari 2026, Prome Minister Mike Eman a realiza un bishita na Esso Heights hunto cu diferente departamento publico manera Serlimar, Bureau City Inspector, DOW, FCCA y Polis di Bario. Durante di e “Accion di Bario”, a realiza un limpieza profundo, incluyendo retiro di desperdicio grandi manera frigidaire, stoof y muebles, preparando e area pa habitantenan.

Durante e bishita, Prome Minister a tene un dialogo directo cu comunidad pa scucha nan preocupacionnan y identifica e necesidadnan mas urgente. Entre esakinan, a sali na cla cu e Parke di Esso Heights mester atencion adicional, specialmente riba tema di seguridad y iluminacion.

E parke, cu tin un gazebo, cancha di basketball y espacio pa recreacion, ta un punto di encuentro importante pa bario. Sinembargo, falta di iluminacion tabata limita uzo di e area durante anochi y a crea preocupacion entre habitantenan.

A base di e señalnan ricibi durante e “Accion di Bario”, Gobierno a tuma accion concreto. Parke di Esso Heights



a haya su luznan LED, un resultado directo di e enfoque pa atende necesidadnan real di comunidad.

E instalacion di e luznan LED ta representa mas cu un mehoracion tecnico. E ta contribui na un ambiente mas sigur, permitiendo cu mucha, hoben y adulto por uza e parke tambe durante anochi. Un parke bon ilumina ta yuda reduci riesgo di vandalismo y ta crea un sentido di seguridad mas grandi pa residentenan.

Ademas, e mehoracion aki, ta amplia e uzo di e espacio publico. E cancha di basketball, cu ya tabata activo, awor por keda bibe te despues, fomentando deporte, interaccion social y encuentro den comunidad.

E luznan LED tambe ta un inversion sostenibel, mirando cu nan ta uza menos energia, tin un bida mas largo y ta reduci gastonan di mantencion a largo plaso.

E resultado aki ta refleha e compromiso continuo di gobierno pa drecha barionan cu accion concreto. E caso di Esso Heights ta un ehempel cla: **Ora ta scucha comunidad ta y ta atende cu necesidadnan cu accion, e resultado ta visibel.**

Promesa haci, promesa cumpli.



Inscribi bo yiu pa scol Basico y Mavo p'e proximo aña escolar na SKOA

INSCRIPCION pa e proximo aña escolar pa scol basico y mavo a habri na SKOA. Mayornan ya caba por inscribi nan yiunan na un scol di SKOA pa asina sigura nan luga pa aña escolar 2026-2027.

Con pa inscribi?

SKOA ta ofrece inscripcion completamente online. Por inscribi via nos website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu ta bay cuminsa basis of secundario via nos sistema di SAS.

Contribucion di mayor

E tarifa di contribucion di mayor pa e proximo aña escolar pa basis y mavo:

- Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y aircogeld ta Awg. 150,-
- Pa mavoschool schoolgeld ta Awg. 350,- y aircogeld ta Awg. 150,-

Tur mayor cu inscribi nan yiu(nan) ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña



escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no ta completo, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa eerste klas e proximo aña escolar.

Pa pregunta of informacion tocante inscripcion pa eerste klas na SKOA por manda un e-mail na aplicacion@skoaw.aw of manda un WhatsApp na +297 7485995. Pa cualkier otro pregunta of informacion tocante inscripcion en general na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800. Mayornan cu ta desea por pasa libremente na nos oficina pa inscripcion.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 [@caribbeancinemasaruba](https://www.instagram.com/caribbeancinemasaruba)

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Den cuadro di introduccion sistema electronico nobo:

HOH cu accion di yamada pa verifica number di telefon



RECIENTEMENTE Horacio Oduber Hospital (HOH) a introduci un sistema electronico nobo di pashent cu enfoka pa sigui eleva y mehora servicio na comunidad di Aruba. Un sistema electronico cu ta optimalisa procesonan di data y cuido dentro di HOH. Tambe e ta eleva eficiencia operacional y alabes mehora e calidad di cuido, pues un sistema integral. Pa nos na HOH por brinda servicio eficiente ta importante pa tambe nos tin registra e number corecto di cada pashent, paso den futuro lo bay manda por ehempel recordatorionan via un SMS di bo cita pa haci un test of un cita cu un especialista y mas.

Yamada eDesk

E departamento eDesk actualmente ta yamando tur persona registra den e sistema na HOH pa asina verifica e number di telefon di e pashent. Esaki ta importante pa asina por comunica eficientemente y corectamente cu nos pashentnan.

Nos ta compronde cu privacidad di cada persona ta importante y alabes e cautela cu por tin na momento di ricibi un yamada pa verifica number y duna informacion personal via

telefon. Pa e motibo ey ta informa comunidad di Aruba cu nos tin un accion di yamada andando cu e meta final pa tin informacion corecto di nos pashentnan.

Na momento cu ricibi un yamada di nos eDesk lo repasa solamente e informacion necesario pa controla e number di telefon cu tin registra. E number cu ta aparece ora di yama ta e number general di Hospital, esta 527-4000.

Mas informacion

Si bo tin cualkier duda na momento di ricibi un yamada semper por yama hospital bek via 527-4000 y pidi pa nan comunica bo persona cu nos eDesk. Pa mas informacion por subi www.arubahospital.com y klik riba “latest news” unda tin informacion di e accion aki den diferente idioma.

Cu e paso aki HOH ta desea di trece mas opcion den loke ta servicio den futuro cu e meta final pa eleva e calidad di cuido. Danki pe comprension y cooperacion pa nos logra esaki!



Lansamento di TERENO

Un paso decisivo den digitalisacion di servicio publico

GOBIERNO di Aruba, den colaboracion cu Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (DLV) ta contento cu e implementacion di TERENO a drenta su fase final, marcando un paso decisivo den modernisacion di servicio publico na Aruba.

For di diabierna dia 8 di mei, a cuminsa cu e trabounan di migracion di e sistema bieu pa e plataforma digital nobo. Diadomingo mainta, un team dedica a cuminsa cu e control y validez di e traspaso di data, pa segura cu e transicion wordo ehecuta di forma sigur y eficiente.

Minister di Infrastructura, drs. Rene Herdé tambe tawata presente diadomingo p'asina duna sosten y gradici e team pa nan dedicacion y esfuerzo.

Segun e planificacion actual, pronostico ta cu pa dia 11 di mei na final di dia, e aplicacion di TERENO lo ta operacional internamente pa DLV. Esaki ta un paso importante prome cu su implementacion mas amplio pa stakeholdernan externo.

TERENO ta un portal digital cu lo permiti usuario nan pa solicita informacion kadastral completamente online, eliminando proceso manual y reduciendo necesidad di presencia fisico. E plataforma ta funciona como un punto central, sigur y transparente pa interaccion cu DLV.

Entre e beneficienan principal di e sistema nobo ta destaca e aumento significativo den eficiencia di proceso, servicio mas rapido y accesibel, transparencia total den seguimiento di solicitud, reduccion di carga administrativo y miho calidad di data.

Ademas, TERENO ta fortalece colaboracion entre stakeholdernan door di facilita intercambio sigur di informacion, contribuyendo na un sistema di administracion di tereno mas integra y moderno.

Gobierno di Aruba ta enfatisa cu esaki ta un ehempel concreto di su compromiso cu digitalisacion, innovacion y



mehoracion continuo di servicio publico. E implementacion di TERENO no solamente ta un cambio tecnologico, pero un paso structural pa servicio mas eficiente y orienta na e ciudadanonan di nos isla.

Building Up Steam For Sustainable Development

Dia Internacional di Salud di Planta

PLANTA saludabel ta constitui e fundeshi pa tur bida riba planeta Tera y alabes pa tur funcion di ecosistema, seguridad alimentario y nutricion, Salud di planta ta esencial pa e desaroyo sostenibel di agricultura rekeri pa cumpli cu e demanda pa alimenta un poblacion mundial creciente pa 2050.

Planta ta representa bida: nan ta provee 80% di tur alimento cu nos ta come y ta genera entre 20 y 30% di e oxigeno cu nos ta respira. Pero biahamiento y comercio internacional ta responsabel pa introduccion y propagacion di plaganan di planta. Especienan plaga y invasor ta forma un di e motornan principal di perdida di biodiversidad y ta menasa e delicado red di bida cu ta sostene nos planeta.

Plaga y malesa di planta tambe ta surgi a consecuencia di aumento di temperatura debi na cambio climatico, locual ta crea niche nobo den ecosistema pa plaga por colonisa y propaga. Como respuesta, por aumenta uzo di plagacida, locual ta perhudica y hasta por mata especie polinizador, entre otro abeha, enemigo natural di e plaganan y organismo crucial pa un medio ambiente sano.

Ta esencial pa proteha e salud di planta y promove practica cu no ta causa daño na medio ambiente, manera maneho integral pa combati plaga.

Riba 6 December 1951 a firma e Tratado Internacional pa Proteccion di Planta (International Plant Protection Convention-IPPC) y e tratado aki a introduci norma (standard) internacional pa medidanan fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures-ISPMs) pa aplicacion den comercio internacional pa yuda preveni introduccion y propagacion di plaganan di planta atraves di fronteranan.

EISPMs hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa seguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati malesa y plaga y percura pa seguridad alimentario.

20 December 2018 Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta resolucion A/RES/73/252 proclamando 2020 como Aña Internacional di Salud di Planta y ariba 29 Maart 2022 a adopta resolucion A/RES/76/256 designando 12 mei como Dia Internacional di Salud di Planta.



2026 Tema: Biosiguridad vegetal pa siguridad alimentario y nutricion

E aña aki a scoge e tema Plant Biosecurity for Food Security and Nutrition, esta Biosiguridad Vegetal pa Siguridad Alimentario y Nutricion.

Entre 20 cu 30 porciento di nos oxigeno ta ser produci pa vegetacion terrestre, e resto ta ser produci pa fitoplankton y otro organismonan marino. Ochenta porciento di tur alimento ta produci pa plantanan, pero nos ta perde casi 40% di tur cultivo debi na plaganan y malesa vegetal tur aña, loke ta impedi logra siguridad alimentario y nutricion adecua pa nos tur.

Biosiguridad vegetal ta sirbi como un control na frontera y higiena pa planta- dor di inspeccion, prevencion y responde ora ta detecta introduccion y propagacion di plaganan peligroso y malesanan di planta cu por dañe cultivo y afecta comercio. Biosiguridad vegetal ta fungi como un red di siguridad y ta garantisa disponibilidad di alimento y proteccion di empleo den agricultura. Y ta facilita comercio internacional y preservacion di biodiversidad. Herment di biosiguridad manera standard fitosanitario, aplica den agricultura ta respalda miho produccion, nutricion, miho medio ambiente y un miho bida pa nos tur, lagando ningun hende atras.

Areanan clave di tecnologia pa biosiguridad vegetal

• *Vigilancia digital y teledeteccion (remote sensing):*

1. Drones y imagen satelital pa detecta cambio den salud vegetal y posibel infestacion di plaga,

2. Internet of Things (IoT) Sensors: Sensor poni den campo di cultivo ta provee data en vivo riba condicionan cu por ta favorabel pa e desaroyo di plaga.

3. Smart Traps: trampanan automatiza, liga na inteligencia artificial uzando feromona pa atrae y yuda detecta, identifica y conta e cantidad di plaga presente reduciendo e necesidad pa inspeccion manual.

• *Diagnostico rapido (Punto di uzo):*

1. Diagnostico Molecular: Tecnica manera Loop-mediated Isothermal Amplification (LAMP) y Recombinase Polymerase Amplification (RPA) pa permiti un analisis rapido den campo cu un precision comparabel cu PCR test den laboratorio uza pa malesa contagioso

2. High-Throughput Sequencing (HTS): Tecnica di analisis genetico uza pa un analisis exhaustivo, imparcial y rapido di poblacion presente di patogeno.

• *Herment di Identificacion Digital:* Fact sheet digital, aplicacion pa identificacion, y base di dato diagnostico (p.e. Q-bank) cu ta asisti den identificacion di plaga y plantanan indeseable.

• *Inteligencia Artificial y Machine Learning:*

1. Computer Vision/Deep Learning: Uza pa identifica insecto plaga y clasifica simptoma di malesa vegetal for di imagen, asina facilitando diagnosis automatiza.

2. Modelo Predictivo: Algoritmo di inteligencia artificial pa predecir propagacion di malesa vegetal y potencial riesgo, procesando coleccion grandi di data.

• *Tecnologia di explotacion y logistica:*

1. Maneho Digital di Bishitante: Sistema di rastreo y control di tur individuo cu ta drenta den e areanan di cultivo pa reduci e riesgo di introduccion di plaga y patogeno riba sapato of ekipo.

2. Scaneamento Optico: Scaneamento den campo y despues di cosecha pa detecta producto contamina prome cu e drenta e cadena di suministro di producto.

3. Blockchain/Digital Tracing: Herment emergente cu ta segura e control di e pista (tracing) di producto den cadena di suministro y cumplimiento cu regulacionan pa biosiguridad.

Dia Internacional di Salud di Planta, situacion di Aruba

Aruba tambe ta keda afecta pa plaga y malesa di planta. Na 2009 nos a keda invadi cu e insecto plaga "Red Palm Weevil" importa cu especie di palma uza den landscaping di hotelnan nobo den construccion y hotel existente. Hopi palma den area publico, comercial y residencial a keda afecta.

Di e cultivonan importa cu mas peliger ta core di ser afecta pa fungi, ta resalta bacoba y banana.

Planta y producto di agricultura importa manera fruta y berdura por introduci plaga y especie invasor di cual fungi (biskem) y algun bacteria por tin efecto desastroso riba entre otro cultivacion di maishi y fruta manera entre otro lamunchi.

E problema cu inspeccion di producto vegetal importa ta cu esakinan ta ser inspecta mas tanto visualmente y cu control di documento di importacion. Frecuentemente esaki no ta suficiente pa evita importacion di plaga.

Gobierno di Aruba tin cu implementa mas pronto posibel un maneho adecuado fitosanitario pa enfrenta plaga y malesa di planta como parti integral di maneho di agricultura na Aruba, y lo mester bay introduci tecnologia moderno pa garantiza biosiguridad vegetal.

Y finalmente nos mester menciona cu den e documentonan pa e destaho pa e Agri Innovation Park no ta haci mencion di tecnologia di biosiguridad vegetal den e diseño y operacion di e Agri Innovation Park. Tanto aduana como Departamento di Santa Rosa no ta conta cu tecnologia moderno pa implementa biosiguridad vegetal ni medidanan automatiza fitosanotario, cu ta esencial pa garantiza seguridad alimentario y nutricion adecua.



Diesun certificacion oficial

Minister Arthur Dowers ta reconoce excelencia den entrenamiento K9

DEN un ceremonia special y yen di orguyo, diesun (11) hondengeleider a ricibi nan certificacion oficial despues di a completa cu exito nan entrenamiento K9 na BOT K9. E certificadonan, entrega pa Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, kende a felicita e participantenan pa nan compromiso, disciplina y crecemento profesional den e cadena di siguridad di Aruba.

Di e diesun graduadonan, seis ta trahando na Korrektie Instituut Aruba (KIA) y cinco na Korps Policial Aruba (KPA). Tur participante tabata presente hunto cu nan K9 di servicio, cu kende nan a entrena intensivamente durante e trayecto y cu kende nan a pasa e examennan.

E entrenamiento y evaluacion a enfoca riba diferente competencia specialisa cu ta esencial pa tareanan di siguridad y ley na Aruba. Diferente ekipo K9 a wordo certifica den area manera deteccion di placa, arma di candela, municion y droga ilegal. Ademá, a entrega certificacion pa competencia manera vigilancia, deteccion di holo humano y investigacion na escena di delito.

Durante e ceremonia, a pone enfasis special riba e colaboracion fuerte entre e hondengeleider y su cacho. Esnan presente por a aprecia e presentacion profesional di e ekiponan, unda a keda evidente e nivel di dedicacion, entrenamiento y confiansa cu ta necesario pa funciona efectivamente como un ekipo K9.

Tambe trainer y asesor Dick van Laanen tabata presente durante e entrega, y el a expresa su aprecio pa e esfuerzo di tur participante, felicitando nan pa nan rendimiento impresionante y profesionalismo durante e trayecto di entrenamiento.

E certificacion aki no solamente ta marca un paso importante den desaroyo di capacidad K9 na Aruba, pero tambe ta subraya e importancia di inversion continuo den siguridad, profesionalisacion y colaboracion entre diferente instancia.

BOT K9, Korps Policial Aruba y Korrektie Instituut Aruba ta mira bek cu orguyo riba un entrenamiento exitoso, y ta desea tur hondengeleider y nan fiel compañeronan hopi exito den nan trabounan continuo pa garantiza siguridad na Aruba.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Enseñansa no por warda: Urgencia, continuidad y transparencia mester bay hunto

LIDER di fraccion di AVP, Sra. Jennifer Arends-Reyes, a expresa cu e reciente reunion publico tocante instruccion pa cierto accion den sector di educacion supuestamente sin un proceso formal di destaho publico, a crea preguntanan cu merece contestanan pa clarifica e ponencia aki.

Segun Arends-Reyes, desde januari 2026 a ahusta e Ley di Contabilidad estableciendo cu pa sumanan entre 25 mil y 200 mil florin, un proceso formal di destaho publico no ta obligatorio. Den e caso aki, Minister Croes a splica cu mirando e montantenan involvi, realmente no tabata necesario pa sigui un destaho publico, aunke ministerio a opta pa haci esey di tur manera.

“Transparencia y bon gobernacion ta fundamental den un pais democratico. Pueblo di Aruba tin derecho di sa con decisionnan ta wordo tuma, specialmente ora ta asuntonan den comunidad,” Arends-Reyes a declara. Sin embargo, e parlamentario a enfatisa cu tambe mester tin un balans entre transparencia y e necesidad pa actua cu rapidez ora continuidad di enseñansa ta na peligro.

“Educacion ta un sector primordial, e ta e base di futuro di Aruba. Ora scolnan ta enfrenta falta di material esencial, sosten digital of otro servicio necesario y continuidad gobierno no por simplemente laga proceso administrativo causa retraso den enseñansa,” el a agrega.

Arends-Reyes a splica cu e ley mes ta contempla excepcionnan precisamente pa situacionnan extraordinario unda urgencia ta exige accion inmediato. Segun e parlamentario, si Ministerio di



Enseñansa a determina cu un proceso regular di destaho publico lo tuma demasiado tempo y lo pone continuidad educativo na riesgo, e uzo di un excepcion por considera un decision responsabel.

Tambe el a señala cu den e caso specifico di material educativo pa Papiamento y Hulandes como idioma stranhero pa scolnan basico, e excepcion en realidad no tabata necesario,

hustamente pasobra e suma ta bou di e limite cu ley ta exige pa un destaho publico.

“Mi ta completamente pro transparencia, pero mi ta tambe pro progreso. Aruba mester un sistema educativo moderno, fuerte y efectivo. Y pa logra esey, gobierno mester por actua rapido ora situacion ta exige esey, pero semper cu claridad y responsabilidad” Arends-Reyes a conclui.

Evelyn Wever-Croes na presidente di Parlamento:

Minister ta ‘pick & choose’ ki reunion nan kier atende

Ken ta determina e agenda di parlamento?

DIALUNA 11 di mei tabata tin un debate den Parlamento riba peticion di MEP. Ta trata un peticion di dia 17 di april 2026, den cual fraccion di MEP a pidi un reunion cu minister di enseñansa, riba tema di destaho publico den enseñansa, despues cu prensa a publica e noticia. E reunion a wordo yama pa dialuna 11 di mei 2026, pues dentro di e termino di 30 dia manera Reglamento di Orden ta stipula.

Aunke nos fraccion ta aprecia cu e reunion aki a wordo yama dentro di e termino di 30 dia, tin preocupacion serio pasobra otro peticionnan anterior pa reunion cu e mesun minister aki, ainda no a wordo atendi. E peticionnan ta trata di 4 di maart 2026, peticion pa debate riba integridad y transparencia, 6 di maart 2026, peticion pa debate riba vision di e minister tocante e Gabinete di Minister Plenipotenciario y Relacionnan den Reino, 14 di april 2026, debate riba su decision pa elimina Departamento di Mucha y Hoben.

Fraccion di MEP cu fecha di 30 april 2026, a pidi un splicacion di Presidente di Parlamento dicon e peticionnan anterior ainda no a wordo agenda, y ki tempo e tres reunionnan



aki lo wordo convoca. Pero te awe e presidente no a contesta.

Mas principal e lider di fraccion a cuestiona: con nos mester mira e cos aki? Ta ken ta dicidi riba e agenda di Parlamento? Ta bira cu un minister por scoge na cual reunion e kier presenta y cual no? Pasobra e Reglamento di Orde di Parlamento no ta laga espacio pa e tipo di “pick and choose” asina.

“E situacion aki ta toca directamente e funcion di control di Parlamento y e principio di transparencia y bon gobernacion. Y nos fraccion kier sa si ta e ministernan ta “pick and choose” riba kico SI nan ta bin duna cuenta den Parlamento, y riba kico nan NO kier, y nos fraccion kier sa ta KEN ta determina e agenda di Parlamento”, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Durante henter e reunion, ni e minister, ni e presidente di Parlamento a duna contesta riba e preguntanan aki, lamentablemente.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Gobierno di Corsou ta alivia presion financiero

A delanta pago di vakantiegeld

DEN un movecion cu a keda ricibi cu gran satisfaccion p'e forsa laboral di e pais, Minister di Maneho, Planificacion y Servicio Publico, Shalten Hato, a anuncia un cambio den e schema di pago p'e aña coriente. E decision aki ta nifica cu e trahadonan publico na Corsou lo ricibi nan pago di vakantiegeld hopi mas prome cu e fecha stipula den e kalender tradicional di gobierno. E adelanto aki ta representa un rosea financiero significant pa miles di famia cu ta depende di e entrada aki pa nan planificacion di mita di aña.

Segun e stipulacionnan standard di e aparato estatal, e pago di vakantiegeld normalmente ta keda ehecuto rond di dia 15 di juni. Sinembargo, p'e aña 2026 aki, Gabinete Pisas a dicidi pa cambia e rumbo aki y haci e pago ya caba den e prome siman di e luna di juni. Minister Hato a enfatisa cu e decision aki no ta djis un cuestion di administracion, sino un acto di empatia y responsabilidad di parti di gobierno como e dunado di trabou mas grandi riba e isla. E meta ta pa duna e ambtenaarnan e hermentnan necesario pa nan por maneha nan situacion personal y laboral den un forma mas balansa.

E rol di sindicato ABVO y e realidad economico

E cambio den e fecha di pago no a bin automaticamente. E t'e resultado di un dialogo activo y un peticion formal cu a keda presenta door di e sindicato ABVO na cuminsamento di e luna di mei. Den un carta dirigi n'e ministerio, e directiva di ABVO a pinta un cuadro realistico di e desafionan cu e trahadonan publico ta enfrentando. E sindicato a mostra riba e hecho cu hopi ambtenaar ta bou di un presion financiero extremo debi n'e aumento continuo den e costo di bida, incluyendo prijsnan di alimentacion y servicionan basico.

ABVO a argumenta cu door di move e fecha p'e prome dianan di juni, gobierno ta duna e trahadonan e oportunidad pa cumpli cu nan obligacionnan financiero sin tin mester di drenta den fiansanan di emergencia of presta cu interesnan halto. E extra espacio aki den e presupuesto familiar ta vital pa evita cu famianan ta drenta den un ciclo di debe nusto prome cu e temporada di vakantie real cuminsa. Pa hopi, e pago aki t'e base pa paga gastonan di scol cu ta biniendo, mantencion di cas, of simplemente pa stabilisa e cuenta

bancario.

Un zomer historico pa Corsou: E factornan di Copa Mundial di Futbol

Un punto masha interesante cu e sindicato a trece dilanti t'e impacto di e proximo Copa Mundial di Futbol cu lo tuma luga na Merca. Cu e seleccion nacional di Corsou participando den e magno evento aki, e euforia y e deseonan di biaha ta masha halto mes. Hopi ambtenaar tin e intencion di biaha pa Merca pa apoya nos hungadonan di cerca, un biahe cu naturalmente ta rekeri un inversion financiero considerabel.

Door di ricibi e vakantiegeld mas prome, e trahadonan por probecha di e miho prijsnan pa pasashi y estadia, locual ta un beneficio indirecto pero masha importante mes. Ademas di e evento deportivo, e periodo di vakantie di scol tradicionalmente ta trece gastonan extra pa mayornan cu mester busca campaña of actividad pa nan yiunan. E adelanto di e pago aki ta keda mira anto como un estimulo p'e economia local y p'e bienestar mental di e trahado.

Sosiego adicional: Un brug p'e personal publico

Como un movecion complementario p'e bienestar di e personal, Minister Hato a confirma tambe cu diabierna awo, 15 di mei, lo ta un dia liber pa tur ambtenaar. Como cu diahuebs 14 di mei ta dia di Asuncion, gobierno a opta pa duna e diabierna ey tambe liber, creando asina un fin di siman largo di sosiego. Esaki ta un gesto pa reconoce e dedicacion di e personal y pa duna nan e tempo necesario pa descansa y refresca mente.

Cu e serie di decisionnan aki, Gobierno di Corsou ta manda un mensahe fuerte di apoyo na su personal. Mientras e pais ta sigui nabega den temponan di cambio economico, e tipo di flexibilidad aki den maneho di recursonan humano ta demostra cu gobierno ta scucha e bos di e trahado. Awo e speranza ta cu e fondonan aki wordo uza di un manera sabi, permitiend cu cada famia por disfruta di e lunanan di juni y juli cu paz den curason y estabilidad den saco.

Fuente: Curacao.nu

Presion riba presupuesto familiar

PNP ta pidi claridad riba aumento di prijs di combustibel

DEN un esfuerso pa proteha e poder di compra di e ciudadano y trece transparencia den e maneho financiero di e pais, Sheldry Osepa, miembro di Parlamento pa partido PNP, a dirigi un serie extenso di pregunta na e Minister di Finansa, Charles Cooper. E accion aki ta bin despues di e aumento drastico den e prijs di gasolin y diesel cu a drenta na vigor recientemente, un medida cu a causa hopi preocupacion den tur capa di e comunidad di Corsou. Osepa, conoci pa su posicion critico riba temanan social-economico, a presenta un lista di no menos cu 41 pregunta detaya pa exige splicacion riba e rasonnan tras di e aumento aki y e falta di medida di mitigacion.

E nucleo di e preocupacion di e parlamentario ta e impacto directo cu un aumento di 34 cent pa liter tin riba e presupuesto di e hogar promedio. Hopi famia na Corsou ya caba ta luchando pa wanta nan cabes riba awa debi na e costo di bida cu ta keda subi. Den su carta formal na e Ministerio di Finansa, Osepa ta cuestiona dicon Gabinete Pisas a opta pa un aumento asina drastico sin aplica medidanan pa suavisa e golpi financiero. E ta recorda e gobierno riba e existencia di un landsverordening temporal di aña 2022, caminda e gobierno di e tempo ey a interveni den e prijsnan door di baha e accijns y e impuesto riba benta (OB) pa evita un crisis economico mayor.

Un analisis riba e maneho fiscal y e impacto social

Sheldry Osepa kier sa especificamente dicon e gobierno actual no a uza e mesun instrumento legal ey pa alivia e presion riba e pueblo awo cu prijsnan internacional a bolbe subi. Segun e parlamentario, un reduccion temporal den e cobranza di impuesto por a evita cu e prijsnan na pomp ta alcanza e nivelnan actual. **E ta pidi claridad riba**



e calculo cu gobierno ta haci: Cuanto entrada extra e tesoro publico ta ricibi cada bes cu e prijs di combustibel subi door di e aumentonan den accijns y OB? E transparencia den e cifranan aki ta esencial pa compronde si e gobierno ta beneficia financieramente for di e aumento di prijs na costo di e ciudadano.

Ademas, Osepa ta exige pa sa cua ta e estudionan cu gobierno a ehecuta prome cu a dicidi riba e aumento aki. E kier wak e rapportnan cu ta analisa e consecuencia di e medida aki pa locual ta trata inflacion general, e poder di compra di e trahado y e nivel di pobreza riba e isla. No ta trata solamente di e costo di transportacion, sino di e efecto domino cu prijs di combustibel tin riba e prijs di cuminda, servicio y produccion local. E parlamentario ta boga specialmente p'e clase media y e empresarionan chikito, kendenan hopi biaha ta keda fuera di e reglanan di compensacion pero cu ta wordo seriamente afecta den nan operacion diario. Dividendonan y vision pa futuro

Un otro aspecto clave den e interrogatorio di PNP ta e rol di e companianan di utilidad y empresa estatal manera

Curoil, Aqualectra y Curacao Airport Holding. Osepa ta cuestiona si e dividendonan cu e companianan aki ta paga na gobierno por wordo uza pa crea un fondo di compensacion. Si e empresanan aki ta genera ganashi, e parlamentario ta haya cu un parti di e recursonan ey mester bolbe n'e pueblo den forma di un prijs di energia of combustibel mas rasonabel. E ta pidi detaye riba e posicion di e reserva di combustibel di Corsou y con esaki ta wordo uza pa stabilisa prijsnan den temponan di volatilidad internacional.

Finalmente, e carta ta toca e tema di e supervisor RAC y su papel den e determinacion di e prijsnan. Osepa kier sa si tin espacio pa revisa e formula di prijs pa haci esaki mas husto. Pa futuro mas largo, e parlamentario ta puntra riba e plannan pa energia alternativo y un sistema di transportacion publico mas sostenibel, locual lo reduci e dependencia di e isla riba petroleo internacional. Cu e 41 preguntanan aki, PNP ta pone e minister contra muraya, exigiendo un maneho cu ta pone e bienestar di e ciudadano prome cu e necesidadnan fiscal di e estado.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Criminalidad ta dal duro

Empresa di huur auto na Boneiro ta ofrece recompensa despues di ladroncia y vandalismo

E comunidad di Boneiro a keda conmovi e siman aki pa un caso serio di criminalidad cu a afecta e sector comercial di e isla. Durante e marduga di diabierna pa diasabra, malhechornan a drenta den e oficina di e conocido empresa di huur auto, 123 Car Rental, caminda nan a causa daño material enorme y a comete un ladroncia cu a laga e doñonan den un situacion hopi dificil. E acto aki no solamente ta un golpi financiero p'e negoshi, sino tambe un atake riba e siguridad y e tranquilidad di e sector turistico cu ta asina vital pa e economia di e isla.

Segun informacion duna door di e representantenan di e empresa, e invasion tabata un acto di vandalismo puro. E malhechornan a forsa nan entrada den e edificio principal, kibrando porta y bentana pa por a penetra den e oficinanan. Unabes paden, e daño causa tabata masha extenso mes, indicando cu e autornan no tabatin ningun respet pa e propiedad di otronan. Pero e daño no a keda solamente na e edificio; e delincuenteronan a bay asina leu di horta un di e vehiculonan di e empresa. Lamentablemente, e auto aki a keda localisa despues door di autoridad, pero den un estado deplorabel ya cu e tabata completamente kima, locual ta representa un perdida total p'e compania.

Un kluis sin placa pero cu contenido valioso

Un di e obhetonan cu e ladronnan a hiba tabata un kluis di e oficina. Den un comunicacion oficial publica riba e plataforma social Facebook, e gerencia di 123 Car Rental a aclaria un punto masha importante: **E kluis ey no tabatin placa den cash.** E empresa tin un maneho estricto di no traha cu placa efectivo pa rasonnan di siguridad, pues e ladronnan a biba den un ilusion si nan tabata spera di haya un botin monetario. Sinembargo, e kluis tabata contene algo cu pa e malhechornan no tin balor comercial, pero cu p'e empresa ta esencial: e yabi di e otro autonan den nan flota.

E perdida di e yabinan aki a pone e operacionnan diario di e negoshi den un peliger grandi. Sin e yabinan original, hopi di



e autonan ta keda para sin por wordo uza, locual ta afecta e servicio na e turistanan cu ta bishita nos isla. Ta pa e rason aki cu e gerencia a dicidi di tuma un medida drastico pa purba recupera nan propiedad. Nan ta ofrece un recompensa di mil dollar (1.000 USD) pa e persona cu por duna e “tip di oro” cu ta hiba na e recuperacion di e yabinan, of pa esun cu trece nan bek na e oficina. Nan ta enfatisa cu e ladronnan no por haci nada cu e yabinan ey, ya cu nan no por wordo bendi of uza legalmente, pero pa e empresa nan tin un balor logistico incalculabel.

Investigacion den curso y siguridad riba e isla

Te na e momentonan aki, Cuerpo Policial di Boneiro ta investigando e caso seriamente, pero no tin informacion ainda riba sospechosonan specifico ni tampoco a haci ningun aresto den e cuadro aki. E caso di 123 Car Rental a bolbe lanta e debate riba e necesidad di miho vigilancia den e areanan comercial di Kralendijk y e importancia di cooperacion entre comunidad y polis pa combati e tipo di crimennan aki. E hecho cu a kima e auto horta ta muestra un nivel di maldad cu hopi hende ta haya alarmante pa un isla tranquil manera Boneiro.

E empresa ta pidi cualkier persona cu a mira algo sospechoso durante e marduga ey pa tuma contacto inmediatamente. Nan ta spera cu e recompensa lo motiva algun ciudadano pa duna informacion cu por yuda resolve e caso aki. Mientras tanto, 123 Car Rental ta haciendo tur lo posible pa mantene nan nivel di servicio na e clientenan, a pesar di e contratiempo grandi aki. E incidente aki ta keda como un recordatorio amargo cu siguridad mester ta un prioridad constante pa proteha e futuro di e islanan y e bienestar di esnan cu ta traha duro pa nan pan di cada dia.

Fuente: Bonaire.nu

Crisis di clima na Boneiro

Inversion di 1.8 biyon dollar ta vital pa preveni un catastrofe economico y ambiental

E isla di Boneiro ta enfrentando un reto existencial sin precedente debi na e crisis di clima global. Un investigacion nobo y detaya, encarga door di e organisacion ambiental Greenpeace y ehecuta pa e expertonan di Grant Thornton Impact House, a ilustra cifranan alarmante riba e futuro di e isla. Segun e informe aki, Boneiro tin mester di un inversion structural cu ta varia entre 1.2 pa 1.8 biyon dollar pa e proximo añanan. E fondonan aki ta necesario pa implementa medidanan di proteccion contra e efectonan devastador di calor extremo, segura, inundacion y e perdida irreparable di biodiversidad.

E situacion a bira asina urgente cu e isla ta keda bisto awo como e “frontlinie” di e crisis climatico den Caribe. E bishita di e barco iconico Rainbow Warrior di Greenpeace na e isla ta subraya e gravedad di e momento. Mientras cu e comunidad internacional ta discuti riba meta di CO₂, pa e habitantenan di Boneiro e peliger ta real y presente: proyectonan científico ta indica cu pa fin di e siglo aki, un di cinco parti di e superficie di e isla por desaparece bou di e nivel di lama si no actua awo. Den un acto di determinacion, ocho ciudadano di Boneiro, hunto cu Greenpeace Hulanda, a dicidi di hiba e Estado Hulandes dilanti corte den e asina yama “Klimaatzaak Bonaire”, exigiendo plannan concreto y reduccion di emision pa salvaguardia nan hogar.

Un golpifinanciero y social sin precedente

E informe lo keda entrega oficialmente e diamars aki, 12 mei, na e Minister-president Rob Jetten durante su bishita oficial na e isla. E meta principal di e



investigadonan ta pa hala atencion di Den Haag riba e posicion vulnerabel di e islanan den Reino. Boneiro no tin e recursonan financiero pa carga e gasto aki su so, y e responsabilidad moral y legal ta cay riba Hulanda pa garantiza seguridad di tur su ciudadanonan, independientemente di unda nan ta biba. E economia di Boneiro, cu ta depende casi totalmente di turismo y pesca, ta core un riesgo mortal si e coralnan sigui muri y si e infraestructura costero keda destrui door di inundacionnan.

Den e muestra di e gastonan, e punto mas critico y caro ta e maneho di awa y inundacion. Ta calcula cu mester di aproximadamente 810 miyon dollar solamente pa crea sistemanan cu por wanta e subida di awa y proteha e zonanan habita. Fuera di esaki, mester inverti cientos di miyones den medidanan contra e calor extremo cu ta afecta salud publico y den e proteccion di e costanan. Esaki ta inclui e recuperacion di e mangrove y e rifnan di coral, cu ta fungi como un barera natural

contra e forsa di ocean, y tambe e berde den areanan urbano pa baha e temperatura den e barionan mas afecta.

E costo di no haci nada ta mas halto

E investigadonan ta manda un advertencia masha cla: e inversion di 1.8 biyon dollar por parce halto awo, pero e costo di inaccion lo ta dramaticamente mas halto. Si no implementa e cambionan aki cu urgencia, ta calcula cu pa año 2050, e daño total na e isla por alcanza e cifra astronómico di 5 biyon dollar.

Esaki no solamente ta un perdida di placa, sino e perdida di un cultura, un herencia natural y e posibilidad pa futuro generacionnan por biba riba e isla. Inverti awo no solamente ta un necesidad ambiental, sino un decision economico sabi y un obligacion legal di e gobierno central. E futuro di Boneiro ta depende di e decisionnan cu wordo tuma e siman aki na Kralendijk y Den Haag.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Air Fryer Breaded Chicken Wings

UN snack of un cuminda principal delicioso y mas salu-dabel? E Halanan di galiña crispy den air fryer t'e contesta! E receta aki ta facil pa sigui y ta resulta den e halanan di galiña cu un exterior crocante y un interior succulento, tur sin e necesidad di hopi azeta. Perfecto pa un anochi di wega, un fiesta of simplemente ora bo tin gana di algo sabroso.

Ingrediente:

- 1 liber (480 g) di hala di galiña
- 3 cuchara grandi di azeta vegetal
- 1/2 cup di hariña di pan
- 1/2 telep di paprika
- 1/2 telep di garlic powder
- 1/2 telep di salo kosher of salo di lama

Instruccion

1. Prepara e halanan: Seca e halanan di galiña bon cu un kitchentowel. Den un comchi grandi, hunta e halanan di galiña cu e azeta vegetal. Sigura cu tur e halanan ta bon cubri.

2. Prepara e mescla di hariña: Den un otro comchi, combina e hariña di pan, paprika, garlic powder y salo kosher. Mescla tur cos bon

3. Cubi e halanan: Un pa un, pasa cada hala di galiña den e mescla di hariña, sigurando bo cu tur banda ta bon cubri. Primi un tiki p'e hariña pega bon n'e galiña.

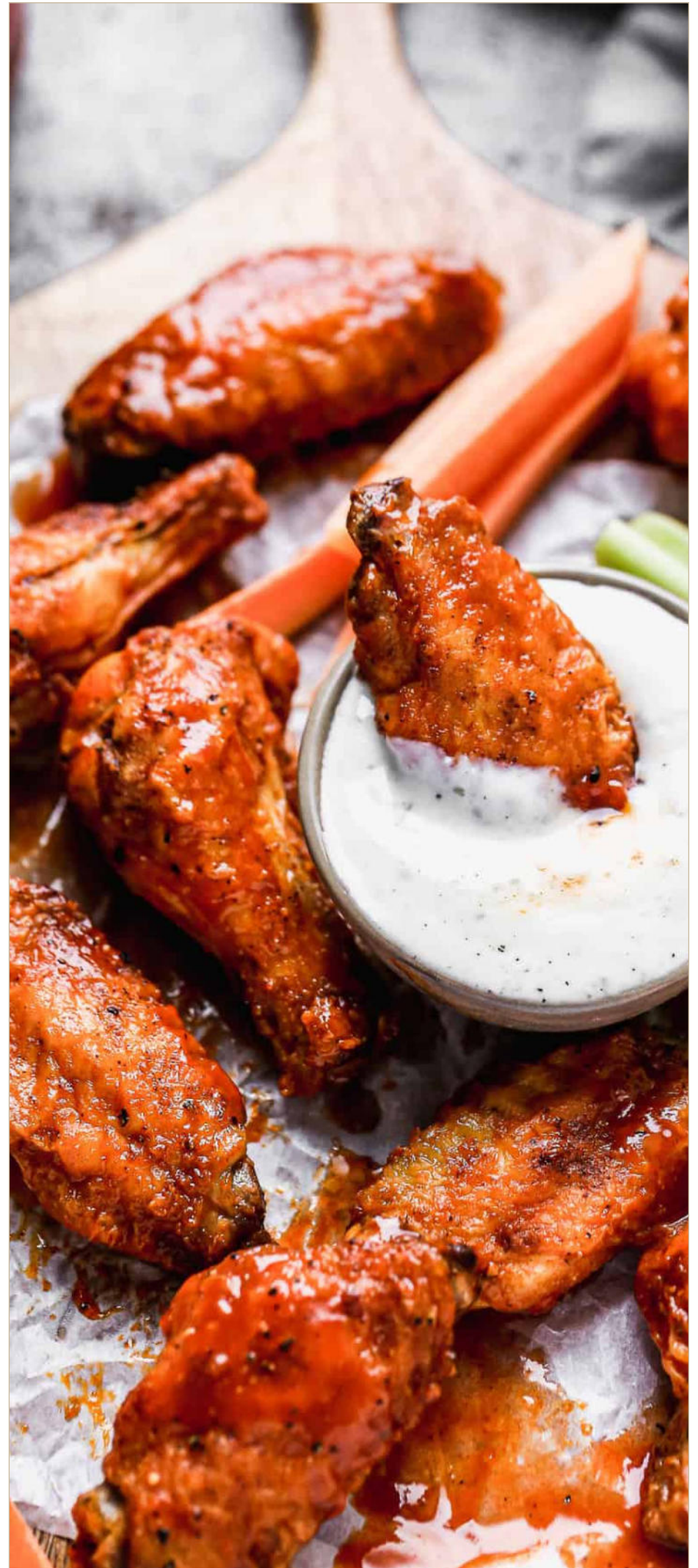
4. Prekeinta e air fryer: Prekeinta bo air fryer na 400°F (200°C) pa algun minuut.

5. Hinc e halanan den e air fryer: Hinc e halanan di galiña den e basket di e air fryer den un solo capa. No yena nan dimas, si ta necesario haci esaki den batch.

6. Cushina e halanan: Cushina e halanan pa 20-25 minuut, bolter nan na mitad di e tempo, te ora nan ta bruin y e temperatura interno yega 165°F (74°C).

7. Sirbi: Sirbi e halanan di galiña crispy mesora cu bo saus favorito.

Disfruta di bo cuminda!



Fortaleza pa Famia

Sinceridad ta enemigo di mentira

BO tabata sa cu e prome pica riba mundo tabata mentira? Ta cu mentira diabel a papia cu Adam y Eva. Y awor despues di siglonan, bo por mira cuanto daño mentira ta haci den famia, cas, matrimonio, y rond mundo, cuanto hende ta gaña, y ta laga nan mes wordo engaña.

Awor mentira a cambia di nomber e a bira “Fake News” pero ta mesun mentira e ta keda, pasobra cada biaha cu e hende papia algo, cu no ta berdad, ta mentira, aunke despues e bisa ta chansa e a haci.

Menntira ta bini completamente for di diabel, for di scuridat, pa pone hende kere algo cu no ta berdad, y pa trece pleito y division, esey ta un di su formanan di horta, mata y destrui. Door di pone mentira den boca y mente di hende.

Lipnan mentiroso ta un abominacion dilanti di Señor, ma esnan cu ta trata cu fieldad ta Su delicia (Proverbionan 12:22).

Mentira ta algo masha contagioso, cu ta dañá caracter di hende, mentira ta blokia humildad, y integridad, pasobra un bon caracter ta wordo forma cu hulmidad, sinceridad y obediencia, y asina nos ta yega na integridad. Ningun hende por ta integro cu un boca yen di mentira, ningun hende cu bon caracter por ta un mentiroso.

Aunke mundo ta yena cu tur clase di mentira, yiunan di Dios tin cu percura di aparta y aleha for di mentira, pasobra e palabra di Dios ta bisa hopi cla cu un mentiroso lo no hereda e reino di Dios (Revelacion 21:8).

Cada cos cu hende pretende di ta y no ta, ta un mentira, cada cambio cu un hende purba haci contra e naturalesa den cual Dios a crea e persona, ta un mentira, cada cambio di identidad contra naturalesa di Dios ta un mentira, y mas tristo cu por ta, mundo ta cambiando leyman pa asina acepta mentira.

Pasobra e sistema di mundo kier domina cu mentira, pa asina purba tapa e berdad di Dios, pero esey nunca lo bay sosode, pasobra berdad semper lo prevalece riba mentira, mentira por ta grandi, pero un simpel palabra chikito di berdad, ta basha e mentira abao.



Un hende husto ta odia mentira, ma un hende malvado, ta actua na un manera repugnante, y bergonsoso (Proverbionan 13:5).

Proverbionan 6:17 ta bisa cu Dios ta odia un lenga mentiroso, y un cos cu Dios ta odia, mester ta algo cu yiunan di Dios ta huy for di dje.

Esun cu coba un pos lo cay aden, y esun cu bolter un piedra, e piedra lo bira bin bek riba dje. Un lenga mentiroso ta odia esnan cu e ta lastima, y un boca cu ta labia ta obra ruina (Proverbionan 26:27-28).

Un hende cu ta stima su prohimo dificilmente ta lanta mentira, calumnia y difamacion contra su prohimo, y esey a bira algo normal awendia, caminda hende ta uza mentira pa trapa riba otro, sin tene cuenta e daño cu nan ta haci sea na famia of matrimonio.

Un testigo falso no ta keda sin castigo, y esun cu ta papia mentira no ta scapa (Proverbionan 19:5).

Un hende husto ta odia mentira, ma un hende malvado, ta actua na un manera repugnante y bergonsoso (Proverbionan 13:5).

P'esey poniendo mentira un banda, cada un di boso papia berdad cu su prohimo, pasobra nos ta miembro di otro (Efesionan 4:25).

Tur locual Dios a priminti na nos ta berdad, Dios a priminti bida eterna den Su yiu Cristo Hesus y e a cumpli cu nos, Dios no ta cambia, Su palabra ta berdad pa henter nos bida.

Speransa como un anker p'e alma

E forza cu ta sostene nos den e tempestadnan di bida

DEN e biahe largo y tin biaha turbulento di e bida aki, e ser humano sa enfrenta momentonan caminda e olanan di duda, sufrimento y incertidumbre ta bati fuerte contra su barco personal. Den e momentonan ey, e pregunta cu ta resona den profundidad di nos curason no ta solamente con nos lo sobrevivi, sino kico ta locual ta tene nos firme pa nos no drif bay sin rumbo.

Pa e creyente, e contesta ta wordo haya den un concepto profundo y divino: e speransa, locual e Escritura Sagrado ta describi sabiamente como un anker pa e alma.

E metafora di un anker no ta un coincidencia. Un anker ta un instrumento di metal pisa cu, maske e ta scondi bou di awa y ningun hende por mir'e, ta e unico cos cu ta impedi cu un barco ta wordo lastra pa e coriente of e biento fuerte. Asina mes ta e speransa den Dios. E no ta un simpel deseo optimista ni un pensamiento positivo bashi; e ta un seguridad spiritual cu ta conecta nos cu e eternidad. Ora nos ta bisa cu speransa ta nos anker, nos ta bisando cu nos alma ta mara na algo hopi mas grandi y fuerte cu nos mesun forza of e situacionnan temporal cu nos ta bibando.

Den un mundo cu ta cambia constantemente, caminda e noticia nan di guerra, crisis economico y malesa ta reina, e alma humano por bira fasticia facilmente. Sinembargo, e anker di speransa religioso ta duna nos e estabilidad necesario pa no desespera. E speransa aki ta basa riba e fieldad di e Creador. E no ta depende di e circunstancianan externo, sino di e promesanan cu Dios a laga pa nos. Ora e biento di adversidad supla, e alma cu tin su anker bon tira den e fe no ta wordo sacudi te na punto di kibra. En bes di esey, e ta keda den un estado di

paz cu ta surpasa tur compondemento humano.

E anker aki tambe tin un funcion di direccion. E ta wordo tira pa dilanti, den e direccion di e futuro cu Dios a prepara pa nos. Speransa ta e luz cu ta ilumina e caminda ora tur cos rond di nos parece scur. E ta e forza cu ta lanta un persona ora e cay, e curashi cu ta pidi nos pa sigui cana maske e pianan ta cansa. Sin e anker aki, e bida spiritual lo tabata manera un bapor den e oceano sin brula, a la mercé di cualkier coriente emocional of social cu pasa. Pero cu e speransa bibo, nos tin e firmeza pa mantene nos balornan, nos integridad y nos amor pa otronan, sin importa con dificil e caminda por bira.

Pa cultiva e speransa aki como un anker, nos mester di un relacion diario cu e divino. Oracion, meditacion den e palabra y e practica di gratitud ta e cordanan cu ta tene nos alma uni na e anker ey. E ta un proceso di recorda nos mes constantemente cu nos no ta nos so y cu e tempestad, maske e por ta largo, semper ta temporal. E anker no ta kita e tempestad, pero e ta garantiza cu nos lo no perde nos posicion.

Finalmente, e speransa como anker ta e regalo mas grandi cu nos por comparti cu otronan. Den un comunidad caminda hopi hende ta sinti cu nan ta drif den desesperacion, e creyente cu ta biba cu su anker bon tira ta bira un faro di luz. E estabilidad cu nos ta haya den Dios ta bira un testimonio bibo cu tin algo mas profundo cu e problemanan di e mundo aki. Asina, e speransa ta bira e conopi firme cu ta uni nos cu e Amor Eterno, permitiendone pa enfrenta cada dia cu un sonrisa y un curason yen di confianza, sabiendo cu nos alma ta segura den e mannan di esun cu a crea e lama y e biento.

“Le dijo Jesus; Yo soy la resurreccion y la vida; el que cree en mi, aunque este Muerto, vivira. Y todo aquel que vive y cree en mi, no morira eternamente. Amen.” -Juan 11:25-26

Mi niña adorada, fuistes la luz de mi vida. Siempre viviras en nuestras memoria y en nuestros corazones. Descansa en paz. Aunque estes en el Cielo, siempre estaras presente en nuestras vidas, con amor Eterno. Te fuistes, pero sigues con nosotros y nos acompañaras siempre. Gracias por tanto, hija, hermana, sobrina, prima, amiga. Tea mare por siempre mami, y gracias por cada momento bello que vivimos juntos atentamente tu hijo Thomas Santiago Afandor-Basto.

Celebrando tu vida eterna:



Darly Zuleyma Afanador-Basto

*1 Febrero 1992 - †7 Mayo 2026

En nombre de sus:

Padres:

Sandra Basto – Esposo (German Tarazona)
Yorgin Afanador – Esposa (Claudia Joanna Esteban)

Hermanas:

Ana Maria Tarazona Basto
Mariana Tarazona Basto

Hijo:

Thomas Santiago Afanador Basto

Abuelos:

†Maria Celina Afanador
†Hermes Basto Caceres
Maria Gloria Bautista Valenzuela

Tias/ Tios:

Janeth Basto Esposo (Randy Wester)
Eliana Milena Basto Esposo (Leo tromp)
Ludwig Basto Esposa (Zuleyma Peñaranda)
Dario Afanador
Alirio Afanador
†Orlando Afanador
Fernando Afanador
Jaime Afanador
Julio Afanador
Amparo Afanador

Primas/ Primos:

Adriana Paul Basto (Samara S. Scholten/ Amaya A. Scholten) Esposo (Guiver Scholten)
Sayonaira Peña Basto
Leslie Basto
Daniel Basto
Hermes Croes Basto
Monica Afanador
Mayerly Afanador
Jaqueline Afanador
Anderson Afanador
Giovani Afanador

Colegas VSH Aruba: Jose Leal, Liliana Felice, Sherley Portes, Brandon Arends, Rosalvi Hernandez, Zuleyka Henriquez
Compañeros UDES Bucaramanga
Compañeros Prom 2009
Demas Amigos/ Conocidos

Demas familia Afanador, Basto, Vega Bautista, Caballero Bautista, Basto Caceres, Wester, Chaljud, Mama & Papa Sherley Portes.

Acta de despedida y condolencias:

Miercoles 13 de Mayo 2026
Funeraria Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27z Aruba
Horario: 2pm – 4pm

Despues de la despedida llevaremos a nuestra querida Darly a su ultimo lugar de sosiego en el Cementerio Sabana Basora.



Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Kenneth Glenn Lynch
*13-09-1966 - †02-05-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Osher Oslin Dijkhoff Ruiz
* 09 april 2026, Cali - † 27 april 2026, Cali

Na Number di su:
Mama y tata:
Gwendolyn Ruiz y Oswin Dijkhoff

Welo y welanan:
Oslin y Altagracia Ruiz
Oslin y Maria Dijkhoff

Omo y tantanan:
Ishomar Ruiz y Shane-Ali Levenston
Aldrin Ruiz y Ghislaine Lampe
Gianmarc Martinus
Gyiosmary Dijkhoff
Miriosy Dijkhoff

Prima y primonan:
Zamiriënne Ruiz
Za-Leah Ruiz
Zsofia Ruiz
Ishnayla Ruiz
Mia-Ella Dijkhoff
Griachelka Martinus
Giandra Martinus
Giliandra Martinus
Rygeil Martinus

Y demas famia:
(Omo, tanta, primo y prima nan grandi)
Ruiz, Dijkhoff, Martinus, Levenston, Lampe, Kelly,
Maduro, Hernandez, Ras, Croes, Figaroa, Odor,
Tromp, Jansen, Weller, Trimon, Jacobs, Henriquez,
Simon.

Acto di intiero a tuma lugar den seno familiar.

Nos diculpa si den nos tristesa a lubida di
menciona fam di famia.
Despues di entiero no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Matthew 28:20

I am with you always,
even to the end of the age.



Nos ta anuncia fayecimento di:

Jozef Errol Statius
Mihor conoci como: Roy of Bashaka
27 August 1952 – *6 May 2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Mario Maximo Maduro
*27-11-1943 - †10-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curazon i pa tur locual e la
nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:

**Rolando Inesio
Theysen**

Cariñosamente yama “Roy”
*18-04-1947 - †07-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon i pa locual
e laifica pa nos, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

**Luisa Victoria
Bernardina Mariet**

Cariñosamente yama “Chiechi”
*20-08-1937 - †08-05-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa “Ayo”
Mi a djis habri mi halanan y
bula bay keiro, boso a keda atras
No laga tristeza domina boso
Keda uni un cu otro, esey lo ta un alegria
Recordami cu hopi amor Sashia, Duan, Alyxianne,
Gregory

Conforme cu Papa Dios su voluntad nos ta anuncia
fayecimento di

Elsa Rosaria Croes
*28 juli 1955 - †8 mei 2026

Na number di su mayornan:
†Hildo Croes y †Marianita (Chichi) Croes-Werleman

Rumannan stima: †Carla Noguera-Croes
Filomena Alders-Croes
Franklin y Cristina Croes
Rita y Lucio Croes-Croes
†Hilda Natalia Croes

Mescos cu ruman: Agnes Geerman
Juan Angela

Mescos cu nieta: Alyxianne “Aly” Geerman

Sobrina- y sobrinonan stima:
Sashia y Guillermo Barrios-Jacopucci
Duan Angela
Gregory Croes

Sobre Sobrinonan stima:
Sayanne Geerman y Sharina Mackay
Anthony Geerman y yiunan
Jarinho Geerman y Leidys Lopes y yiunan
Janella Geerman y Elgean Ras y yiunan
Stephanie Solognier y Jennifer Chirino

Sobrina- y sobrinonan:
Susan y Oscar Solognier-Noguera y famia
Ifna Noguera y famia
Alice Noguera y Johnny Milan y famia
Shannon y Rafael Perez-Noguera y famia
Giovanni y Miriam Alders-Croes y famia
†Elsio Alders
Bryan Alders y famia
Franky y Elka Croes y famia
Sharlyn y Malcolm Koffy-Croes y famia
Patrick Croes y Gioxis Charline Croes-Bermudez y famia
Gisele y Denire Da Sousa-Croes y famia

Ayudante na cas: Maria Noguera Caceres
Amiga di cas: Fetinah Baroud

Bon bisiñanan: Frido y Sonia Werleman
Eddy Werleman
Yvonne Croes
Atte y Lugina

Ihanan: Maritza de Cuba
Andy Solognier
Sayanne Geerman
Bryan Alders

Ex coleganan di Volkskredietbank Van Aruba
Prima- y primonan

Demas famia: Croes, Werleman, Noguera, Alders,
Jacopucci, Barrios, Angela, Geerman, Perez, Milan,
Da Sousa, Solognier, Baroud, Lopez, Lee, Machado,
Dirksen, De Cuba, Pereira, Maduro, Lugten, Laclé,
Henriquez, Burne, Feliciano Kelly, Mackay, Chirino.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocer. Lo tin un caha disponibel pa
donacion na Emund Harms Foundation

Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa
asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranson**
13 di mei 2026, di 2 pa 4 pm na Parokia Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana
Santa Maria na Santa Cruz.

Lo tin e oportunidad pa condoleer **diamars 12 di mei**
2026, di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Lo por sigi e entiero riba FB page di Obituary Aruba



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia
fallicimiento di nos querida Mama, Wela,
Bisawela, Ruman y Tanta.

Señora Modesta
Domingo Tromp Wolff

Cariñosamente yama:
"Machi" ,"Dede" ,"Tante Dede".
*24-02-1930 †06-05-2026

Na number di su:

Esposo stima:
†Thomas Wolff

Yiunan:
Goya Wolff
Ludwina Wolff y esposo Porfirio Croes
Glenda Wolff
Marina Wolff
Danilo Wolff
Susanne Wolff & Jose Blanco

Manera yiunan:
Pedro Figaroa
Mayra Oduber
Agapito Wolff

Nieto(a)nan:
Shadey, Jonathan, Allan, Derrick, Jane-Ann,
Angelo, Juny, Sergio, Jun-Patrick, Ricardo, Darryl,
Jun-Andrew, Rinaldo, Leroy, Tamischa, Rachelle,
Darlin, Destiny

Rumannan:
†Yohanita Tromp
Nicolina Tromp
†Simon Tromp

Bisanieto(a)nan, tataranieto, sobrino(a)nan,
primo(a)nan, comer y compernan, ihanan y bon
bisiñanan.

Bon Amiga y bon bisiña: Betty Tromp y famia

Caretaker: Emma Luque "Zuli"

Demas famianan: Wolff, Tromp, Werleman,
Loopstok, Croes, Figaroa, Peña, Oduber, Zuca,
Bahali, van der Zanden, Kwee, Karyodinamo,
Clarinda, Navas, Lynch, Henriquez & Grupo Bini
Bini

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun miembro di famia.
Condolencia lo tuma lugar **Diabierna 15 di Mei
2026** na Aurora Funeral Home, di 7or pa 9or di
anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 16 di Mei
2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna
na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico
na Noord.



Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e kareda te na
fin I mi a mantené mi Fe , 2 Timoteo 4:7

Yunan, nietunan I demas famia ta partisipá
fayesementu di :

Hyacintha
Hermina-Paesch

Miho conocí como Chenta
*17-08-1940 -- † 08-05-2026

Esposo: †Sergio Hermina

Yiunan: Fresia Tromp
Glynis Tromp
†Rowald Tromp
Liceth Mauricia

Nuera: Gladys Tromp-Arrindel
Iris Palm i famia

Comader i Compadernan
Arends, Lacle, Snel

Nieto(a)nan: Maurits Pablo
Merienne Pablo
Leonitza Rojer
Michael Oostburg
Rishalka Tromp
Rowson Tromp
Gabriela Mauricia
Jaydon Bregita

Bisanieto(a)nan: Maurienne Pablo
Mauson Pablo
Maurilyanne Pablo
Monifa Hersisia
Raizen Faneyte
Shiloh Orman
Noelle Oostburg

Tatara nieto: Mason Geerman

Ajudante di kas stima: Madis Roman

Rumanan:
Violeta Flanders-Hironimo i Raphael Flanders
Laureano Hironimo i famia

Subrina (o) nan:
Jaqueline Maduro i rumannan
Jacqueline Cruz-Hironimo, Irma Hironimo I
rumannan.
Elton Hironimo I Maryvienne Flanders.

Prima (o) nan:
Prima stima Carmen (Shon Ca) Lampe i demas
Paesch, Lampe, Farro, Gil, Luidens, Loopstok,
Rozenberg, Ras,

Tur Amiga(o)nan:
Specialmente Dr. Sixta Pablo-Kuster i Ivan Kuster
I sobranan na Aruba i Kòrsòu

Tur Bon Bisinjanan: Na Aruba i Kòrsòu

Demas Famia I konosi nan: Loopstok, Paesch,
De Cuba, Lampe, Farro, Gil, Luidens, Rozenberg,
Brown, Hironimo, Hermina, Tromp, Pablo, Rojer,
Ras, Oostburg, Flanders Mauricia, Hersisia, Martis,
Leito, Koeiman,

Mascotanan: Dos i Sugar

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
Diabierna 15 di mei 2026 di 9or pa 11or di mainta
na Misa Santa Filomena na Paradera y despues
lo sali bai pa santana catolico na Paradera

Nos disculpa despues di condolencia nos no lo
ricibi bishita di condolencia na cas.



In Loving Memory of

Tec Kon Tse
July 24, 1978 - †May 6, 2026

It is with deep sorrow and heavy hearts that
we announce the passing of Tec Kon Tse, a
devoted father, caring brother, and a gentle
soul whose presence brought warmth and
kindness to all who knew him. His quiet strength,
compassion, and generous spirit will forever
remain in our memories.

He wished to be remembered by the words:
"Cordami semper Alegre" — forever happy in
heart.

Tec Kon leaves behind his beloved sons, Su Hao
Max Tse and Sudoeng Marco Tse, who were the
light of his life, and their mother, Julie Feng, who
shared in raising them with love and care.

He was a cherished son of his parents, †Kai Kau
Tse and Siu Yin Chan, whose guidance and love
shaped his character and values. He will be
deeply missed
by his siblings:
Fong Ting Tse & Yuri Zhestkov
Tec ling Tse & Carlos Lopez
Wai kon Tse & Ann Li

A loving uncle, Tec Kon held a special place in
the hearts of his nephews and nieces: Daxton
Tse, Brydon Zhestkov Tse, Emily Chen, Valerie
Chen, Zoe Feng, and Ace Feng.

He is also lovingly remembered by his aunts and
uncles:
Kai Chung Cha & Judy Cha; Choi Hi Tse & †Kam
Wo Chung; Ngah Hei Cha & Pak Ming Lee; Kin
Keun Chan & Qing Qing Chen, along with many
extended family members in Hong Kong.

His memory will be treasured by his cousins:
Choi ping Theresa Chung & family ;David Li
& family; Chi wai Chung & family; Roxanne Li
& family; Thomas Cha & family; Tony Chung
& family; Samantha Cha & family; Ngai Chun
Jane Li & family; Simping Cha & family; Wing
Kong Cha & family; Sei How Chan; Seiten Chan
& family; Sei Yeung Chan & family; Wendy
Cheung & family; Wai Yin Cheung & family, as
well as many other cousins in Hong Kong and
Canada.

He is further mourned by his beloved in-laws,
Rui Lin Wu and Gui Hua Feng, his brothers and
sisters-in-law, Ailie Cheng-Feng & family and Zhi
Hong Feng & family, and extended family and
friends across Hong Kong, New York, and The
Netherlands.

Funeral Service
Family and friends are warmly invited to gather
in remembrance and celebration of Tec Kon's
life:
Date: Friday, May 15, 2026
Time: 2:00 PM – 4:00 PM
Location: Aurora Funeral Home

Following the service, he will be accompanied
to Sabana Basora Cemetery, where he will be
laid to rest in eternal peace.

The family sincerely appreciates the outpouring
of love, condolences, and support during this
difficult time.

Please note that after the service, the family will
not be receiving visitors at home.

Forever in our hearts, his memory lives on.





“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Francisco
Maria Tromp

Mihor conoci como: “Juancho of Té”
*12-07-1949 †09-05-2026

Na number di su

Casa:
Jacinta (Tensia) Tromp-Maduro

Yiunan:
Ryan Tromp y casa Karla Tromp- Lopez y yiunan
Jeniffer Laurence-Tromp y casa Erick Laurence
y yiunan

Nieto(a) nan:
Indira y Lia na Mexico
Jenmar, Janice, Jeanella y Jean-
Pierre

Mayornan:
† Stefan y † Catharina Tromp- Simileer

Suegro y suegra:
† Marco y † Josefa Maduro-Rosel

Rumannan:
† Willem (Weis) Tromp
Beatrix (Bea) Tromp y famia na Hulanda
Casiano (Tan) y sra. Filomena (Mena) Tromp-
Figaroa y famia
Clea (Tanchi) Tromp y † yiu
Thomas (Mommy) y sra. Francisca (Alicia)
Tromp-Figaroa y famia
Francisca (Chica) Tromp y famia
Maria (Melly) y † sr. Leopoldo (Leo) Lampe-
Tromp y famia na Hulanda
Frido (Fido) y † sra. Glenda Tromp- Dijkhoff y
famia
Jossy Tromp y famia na Hulanda
Anna Tromp y famia
† Frida y sr. Ely Werleman-Tromp y famia.

Ihanan:
Jozef Tromp
Hairo Lampe na Hulanda

Tanta y omonan, Primo y primanan, Swa y
cuñanan, comer y compernan, Bisiñanan,
amigonan, ex coleganan di Divi Divi

Team di softbalnan:
Westpunt Hitters
Rooi Santo Hitters
Montaña Brave
Racketeers
Aruba Junior

Y demas famia y conocirnan na Aruba, Merca y
Hulanda.

Nos disculpa cu si den momento di tristesa nos
por a lubida un famia of
conocir.

Acto di entiero ta tuma lugar **Diabierna 15 di
mei 2026** di 2 or pa 4 or di atardi na Misa Santa
Anna na Noord y despues lo sali bai pa santana
catolico na noord. Sr. Juan lo ta reposa for di
11:30 di mainta na Cas Rooi Santo 18 B.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas na cas.



Considera esaki como puru goso, mi rumannan,
ora boso haya boso mes den diferente
pruebanan, sabiendo cu e prueba di boso fe ta
produci perseverancia.
Santiago 1:2-3

Cu hopi tristesa y cu profundo dolor den nos
curason, pero conforme voluntad di Dios, nos
ta anuncia cu a bai laga nos inespera, nos yiu,
ruman, nieto, sobrino, primo, ompí y amigo stima:

Marco Alejandro
Maduro

“Here for a good time, not a long time”
11-04-'88 -- †28-04-'26

Na number di su

Mama:
Linda Tromp

Rumannan:
Kim Maduro y Ryan Cangietier
Desiree Maduro y Hendrik Bareño
Jeremy Maduro

Sobrino y Sobrinanan:
Wensley Thijsen, Angelina Cangietier, Rysheila
Cangietier , Marc Cangietier, Xion Cangietier

Welo y welanan :
†Alejandro “Pancho” Maduro y vda. Maria
Asuncion Maduro-Kelly
† Jozef “Cheppy” Tromp y † Rosa Maria Tromp-
Lopez

Tanta y Omonan:
Mildred “Mimi” Tromp, Lesley Burke, Jenny y Alwin
Boekhoudt, † Mirto y vda. Maria Maduro, Maria
y Paul Maduro, Macia Maduro, Reynaldo y
Harmien Maduro, Suzy y Nico Arts, Mirla y Ernesto
Suarez

Prima y Primonan:
Alton Burke, Indirah Burke, Anuar Burke, Josette
Burke, Jennaline Boekhoudt, Maryline Boekhoudt,
Rozeline Boekhoudt, Ilyana Maduro, Nunette
Maduro, Nicole Maduro, Valerie Maduro, Ian
Richardson, Stephanie Richardson, Marisa
Maduro, Sarah Maduro, Laura Maduro, Tara Mae
Maduro, Melodie Suarez y nan famia.

Iha:
Nohlan Burke

Bon amigonan:
Franco v/d Linde, Xander Croes, Alex Geerman,
Andreina Jansen, Aurienne Krozendijk, Tito
Nicolaas, Karl vd Wall Arneman.

Amigonan di cas:
Frank, Rosaira y Daniel Berkley, Lei Chin y Famia ,
Famia van der Mark

Mascotanan stima:
Lucy y Albus Maduro

Demas famia, amigo/amiga nan y conociman
na Aruba, Curaçao y Hulanda, ex-coleganan di
Hertz y coleganan di Sky Laundry

Despedida ta tuma luga **diamars dia 12 di mei
2026** na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di
atardi, y despues ta hibe pa su ultimo luga di
sosiego na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di
menciona cualkier persona.



Laga tur cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual mi LAGA ATRAS KEDA BUNITA,
Laga esaki nan termina den tur bunitesa.

Cu dolor na nos curazon i pa tur locual e la nifica pa
nos, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata,
welo, tio stima:

John Dominico Rijke
*10 Juni 1950 - †3 Mei 2026

Na number di su:

Esposa: Miladys Rijke Perez Bermudez

Yiunan:
Sharleen Zimmerman & yiunan
Sharlene Zimmerman & yiunan
Julissa Rijke & Michel Raphaëla & yiu
†Jason Rijke
Jamelis Rijke & yiunan
John Rijke & Marianne Angela & yiunan
Jurybeth Kock-Rijke & Daniel Kock

Manera yui: Xavier Farro

Mama di su yiunan: Anna Zimmerman
Omayra Lampe

Nieto & Nieta nan: Sueylene, Gillary, Ayixa,
Shakayla, Tysha, Shariley, Jaheem, Dionry,
Zaily, Thais, Quilienshelly, Q-vion, Jayrienne,
Jaymilaine, Jayxilienne.

Bisanieto(a)nan:Xafira, Zyon, Nicholas, Milley,
Ri-jenno, Kehlani

Rumannan:
†Irene & Eric “Richi” Jansen & famia
†Alex Rijke
Myrtha Rijke & famia (Curacao)
Rudolf “Rudy” & Greta Rijke & famia
†Erno Rijke & yui
Maria “Magda” Rijke & famia (Hulanda)
Milva Jacobs

Tanta: Yvonne Dest

Ruman di criansa: Olivia Jaccopucci & famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan,
cuña y swanan, bisiñanan, conociman y
amigonan, ex-colega nan di APPA (Don
Andres) & DOW.

Su ex nuero: Sabio Lints

Su cuidadora: Irma Duran & Roel Igancio &
famia.

Demas famia: Rijke, Perez Bermudez, Duran, Lampe,
Zimmerman, Croes, Jansen, Jacobs, Lints, Angela,
Raphaëla, Kock, Schmidt, deLeon, Ras, Begga, Meyer,
Albus, Lindo, Jaccopucci, Thiel, Farro, Webb, Kelly,
Marquita, Figueroa, Varlack, Thompson, Frans, Casper,
Tromp, de Mey, Krozendijk, Eckmeyer, Hamlet, Willems,
Dest

Demas famia na Hulanda, Curacao, Bonairo y
Colombia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home **diamars 12 Mei 2026** di 2 or
pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Pastoor
Kraanwinkel na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos lo por a lubida un of
otro famia of conocer den nos tristesa.

Despues di condolencia nos no lo ricibi bishita di
condolencia na cas.

Por sigi e despedida riba livestream na: [https://
youtube.com/@obituaryaruba19144?si=6ixaP659DOtj
7VHn](https://youtube.com/@obituaryaruba19144?si=6ixaP659DOtj7VHn)



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com